



Foto: fotogestoeber – fotolia.com

Selbständig in Deutschland

Fachbegriffe in zwei Sprachen

Förderprogramm „Integration durch Qualifizierung (IQ)“

Deutsch – Tigrinisch (ተግርኛ)

Impressum

Herausgeber:

IQ Fachstelle Migrantenökonomie
ism – Institut für sozialpädagogische Forschung Mainz e.V.
Augustinerstraße 64 – 66
55116 Mainz



In enger Kooperation mit:

- Handwerkskammer Düsseldorf
- IQ Fachforum Migrantenökonomie
Ausbildungsring Ausländischer Unternehmer e.V. – AAU, IQ Landesnetzwerk Bayern
- Vom IQ Landesnetzwerk Hamburg – NOBI
Arbeitsgemeinschaft selbständiger Migranten e.V. (ASM)
migration.works – Diskriminierung erkennen und handeln! (basis & woge)
- Berufsbildungs- und Servicezentrum des Osnabrücker Handwerks GmBH,
IQ Landesnetzwerk Niedersachsen
- IQ Landesnetzwerk Saarland
- IQ Landesnetzwerk Thüringen
- IQ Fachstelle Berufsbezogenes Deutsch

Übersetzungsleistung:

Kern AG, Mainz

Endredaktion:

IQ Fachstelle Migrantenökonomie – Nadine Förster, Beyhan Özdemir, Julia Siebert

Grafik:

Beyhan Özdemir basierend auf dem IQ Layout von Viktor Kopnow, ZWH e.V.

Fotos:

OVD – Events & Werbeservice, Saarbrücken

Einfache Sprache:

Kersten Haines

Satzbearbeitung und Druck:

OVD – Events & Werbeservice, Saarbrücken

Stand: Dezember 2015

Das Förderprogramm „Integration durch Qualifizierung“ zielt auf die nachhaltige Verbesserung der Arbeitsmarktintegration von Erwachsenen mit Migrationshintergrund ab. Daran arbeiten bundesweit Landesnetzwerke, die von Fachstellen zu migrationsspezifischen Schwerpunktthemen unterstützt werden. Das Programm wird in den ersten beiden Handlungsschwerpunkten aus Mitteln des Bundesministeriums für Arbeit und Soziales (BMAS) und des Europäischen Sozialfonds (ESF) gefördert. Partner in der Umsetzung sind das Bundesministerium für Bildung und Forschung (BMBF) und die Bundesagentur für Arbeit (BA). Der dritte Handlungsschwerpunkt wird aus Bundesmitteln finanziert.

Das Förderprogramm „Integration durch Qualifizierung (IQ)“ wird durch das Bundesministerium für Arbeit und Soziales gefördert.



in Kooperation mit:



**„Nicht Worte sollen wir lesen,
sondern den Menschen,
den wir hinter den Worten fühlen.“**

Samuel Butler

Gründungsunterstützung & Einfache Sprache

Mit diesem Glossar stellen wir eine weitere Arbeitshilfe für Beraterinnen und Berater in der Gründungsunterstützung bereit. Unsere erste Veröffentlichung „Ich werde mein eigener Chef – Begriffe aus der Beratung“, die 2014 in Deutsch & Italienisch erschien, stieß auf sehr positive Resonanz. In den Rückmeldungen wurde der Bedarf deutlich, mehr Begriffe aufzunehmen und das Glossar auch in weiteren Sprachen aufzulegen. Diesem Wunsch kommen wir gerne nach. Wer den Weg in die Selbständigkeit einschlägt oder sich bereits mit seinem Unternehmen etablieren konnte, wird mit zahlreichen Begriffen konfrontiert – „gründungsspezifische Termini“. Für viele stellen diese Termini sprachliche Hürden dar, die den ohnehin anspruchsvollen Prozess zusätzlich belasten.

Wir haben den gesamten Prozess der Gründungsunterstützung (von der Idee bis zur Konsolidierung) nach speziellen Ausdrücken durchforstet und die Schlüsselbegriffe als Kommunikationshilfe in Einfache Sprache übersetzen lassen. Einfache Sprache hat ihre Wurzeln in der Antidiskriminierungsarbeit. Sie soll Barrieren abbauen, jeder und jede soll alles verstehen können.

Für die weitreichenden Entscheidungen bei der Aufnahme einer selbständigen Tätigkeit braucht es Vertrauen, eine reibungslose Verständigung und eine schnelle Klärung komplexer Sachverhalte – bei der (Betriebs-) Beratung, der Begleitung und im Coaching. Hier kommt der Sprache eine zentrale Rolle zu.

Um noch besser an die Lebenswirklichkeit der Ratsuchenden anzuschließen, liegt dieses Glossar auf Deutsch und Tigrinisch vor. Für den schnellen Blick sind die wichtigsten Begriffe der Gründungsunterstützung in Einfacher Sprache und der Erstsprache übersichtlich auf einer Doppelseite.

Diese erweiterte Fassung zu fachspezifischen Begriffen der Gründungsunterstützung ist ein Kooperationsvorhaben par excellence, wie es in einem gewachsenen Netzwerk wie dem IQ-Netzwerk gedeihen kann. Sie hat ihre Vorläufer in bewährten Erfahrungen mit Seminaren zu gründungsbezogenem Deutsch und ihren Curricula. Und sie ist angestoßen durch die Idee von Wörterbüchern in Einfacher Sprache. An dieser Stelle ein herzliches Dankeschön an alle Kolleginnen und Kollegen für die verlässliche, ideenreiche Zusammenarbeit!

Wir hoffen, mit unserem Glossar Ihr Beratungshandeln zu unterstützen. Anregungen und Anmerkungen nehmen wir gerne auf!

Nadine Förster

Inhalt

Agentur für Arbeit	6
Anmeldeformalitäten	6
Arbeitslosengeld 1	8
Arbeitslosengeld 2	8
Arbeitslosigkeit	10
Beratung	10
Berufsunfähigkeitsversicherung	10
Betriebliche Versicherungen	12
Betriebshaftpflicht	12
Buchführung	14
Businessplan	14
Coach/Coaching	16
Darlehen	16
Eigenkapital	16
Einkaufsgemeinschaft	18
Einkommenssteuer	18
Einstiegs geld	18
Einzelunternehmen	20
Fachkundige Stellungnahme	20
Finanzamt	20
Förderung	20
Freiberuflerinnen/Freiberufler/Freie Berufe/freiberufliche Tätigkeit	22
Fremdkapital	22
Gesellschaft bürgerlichen Rechts (GbR)	24
Gesellschaft mit beschränkter Haftung (GmbH)	24
Gewerbe	26
Gewerbesteuer	26
Geschäftsidee/Gründungs idee	28
(Geschäfts-)Konzept	28
Gründungskosten	28
Gründungszuschuss	30
Handwerkskammer (HWK)	30
Handwerksrolle	32
Industrie- und Handelskammer (IHK)	32
Kapitalbedarf	34
Körperschaftssteuer	34
Krankentagegeld	34
Kredit/Darlehen	36
Künstlersozialkasse	36
Leistungsempfängerin/Leistungsempfänger	36
Liquiditätsplanung/Liquiditätsrechnung	38
Marketing	38
Meistervoraussetzungen	40
Mitbewerberinnen/Mitbewerber/Konkurrenz	40
Netzwerke	42
Rechtsformen	42
Rentabilitätsvorschau	42
Rentenversicherungspflicht	44
Risikoeinschätzung/Risikoanalyse	44
Schufa	46
Sozialversicherungsbeiträge	46
Standortanalyse	48
Tragfähigkeitsbescheinigung	48
Umsatzsteuer	50
Unternehmergesellschaft (haftungsbeschränkt) (UG)	52
Versicherungen	54
Werbematerial	54
Wettbewerbsanalyse/Konkurrenz-Analyse	56
Zulassungen/Erlaubnisse	56

ትሕዝቶ

ኢጅንሲ ቁፃር ስራሕ	7
ፖሊሲ ምዝገባ	7
ረብሐታት ስራሕ	9
ስራሕ ስራሕ 2	9
ስራሕ ስራሕ	11
ምዝራ	11
ኢንቩራንሽን ጉድኣት ኣካል	11
ኢንቩራንሽን ስራሕ/ገገግ	13
ኢንቩራንሽን ተሓታተነት ስራሕ/ገገግ	13
ኣካውንቲንግ	15
ትልሚ ስራሕ	15
ኮቾ/ኮቾንግ/ምስልጣን	17
ልቆሕ	17
ፍትሓዊ ክፍፍል	17
መጣመሪ ዕድገት	19
ግብሪ ኣታዊ	19
ፈለማ ሓገዝ ገንዘብ	19
ብሕታዊ ወናኒ ተካል ገገግ	21
ሓሳብ ክኢላ	21
ቤት ፅሕፈት ግብሪ	21
ድጋማ	21
ሰራሕተኛ/ሰራሕተኛታት/ሰራሕ ትርፌ ሰዓት ተባባታይን ኣንስትኛ	23
ካብ ዋና ከተማ ወፃኢ	23
መዳረግቲ ሕገ ሰቢል (GbR)* (Gesellschaft burgerlichen Rechts -ዘይሰረዕ መዳረግቲ)	25
ሓላፍነቱ ዝተወሰነ ኩባንያ (GmbH)*(Gesellschaft mit beschränkter Haftung - ሓላፍነቱ ዝተወሰነ ናይ ውልቀ ኩባንያ)	25
ገገግ	27
ግብሪ ስራሕ/ገገግ (Gewerbesteuer)	27
ሓሳብ ስራሕ/ገገግ/ፈለሚ ሓሳብ	29
(ገገግ ስራሕ) ፅንሰ ሓሳብ	29
ናይ መጣናሺ ወፃኢታት	29
ናይ መጣናሺ ድጋማ (Gründungszuschuss)	31
ናይ ኢ.ድ. ውፅኢት ቻምፒር/ካውንስል (HWK)	31
ብናይ ኢ.ድ. ውፅኢት ዝተመረቐ መዘገብ	33
ናይ ኢንዱስትሪ ገገግ ካውንስል	33
ራቆሓ ካፒታል	35
ሓባራዊ ግብሪ	35
ክፍሊት ሐማም	35
ልቆሕ	37
ናይ ኦርቲስት ማሕበራዊ ኢንቩራንሽ	37
ተቆጠታቲ ረብሐ	37
ትልሚ ተካል ገገግ ምዕፃው/ኣካውንቲንግ ተካል ገገግ ምዕፃው	39
ዕድገት/ዕዳጋ	39
ናይ ማስተር ክኢላታት ኢ.ድ. ራቆሓ	41
ተወዳደርቲ ውሽጢ ዓዲ/ተወዳደርቲ/ምውድዳር	41
መርበባት	43
ሕጋዊ ቅጥዕታት	43
ትምኒት ተርፋውነት	43
መገዳዲ ናይ ጥሮታ ኢንቩራንሽ	45
ምዘና ስግኣት/ትንተና ስግኣት	45
Schufa* ፀብፃብ ልቆሕ (*ጠቐላላ ልቆሕ ናይ ምክፋል ኣቐሚ ሓላዊ ተካል)	47
መዋጮ ማሕበራዊ ድሕነት	47
ትንተና ቦታ	49
ቀፃልነት ዘለዎ መረጋገፃ	49
ግብሪ መሸጣ	51
ኢንተርፕሪኒርያል ኩባንያ (ሓላፍነቱ ዝተወሰነ)/(UG)*	53
(* Unternehmergesellschaftin – a mini GmbH)	53
ኢንቩራንሽ	55
ናውቲ ዕለውነት	55
ተወዳዳሪ ትንተና/ናይ ምውድዳር ትንተና	57
ፍቓድ/ስምምዕ	57

Agentur für Arbeit

Die Agentur für Arbeit ist eine Behörde für Personen ohne Arbeit.

Wenn Sie Ihre Arbeit verloren haben, können Sie von der Agentur für Arbeit Geld zum Leben bekommen. Das Geld von der Agentur für Arbeit heißt **Arbeitslosengeld 1**.

Die Agentur für Arbeit kann Ihnen helfen, eine neue Arbeit zu finden.

Wenn Sie ein Unternehmen gründen wollen, können Sie bei der Agentur für Arbeit Informationen bekommen. Sie können dort auch einen **Gründungs-zuschuss** beantragen.

Anmeldeformalitäten

Wenn Sie ein Unternehmen gründen oder als Freiberuflerin oder Freiberufler arbeiten wollen, müssen Sie sich dazu anmelden:

Bei einer Institution, einer Behörde, einem Amt oder einer Kammer. Wer zuständig ist, darüber entscheidet die Art der Tätigkeit, die Sie selbständig machen wollen.

Es gibt verschiedene Vorschriften oder Regeln für die Anmeldung.

Welche Regeln für Sie wichtig sind, hängt von Ihrem Beruf und Ihrem Unternehmen ab.

Ärzte und Ärztinnen müssen sich zum Beispiel bei der Ärztekammer anmelden.

Gewerbetreibende müssen ihr Unternehmen beim Gewerbeamt anmelden. Die vielen Vorschriften und Regeln für

die Anmeldung nennt man auch Anmeldeformalitäten.

Wenn Sie handwerkliche Leistungen anbieten wollen, ist die **Handwerkskammer** zuständig.

Für die Anmeldung von einem Unternehmen brauchen Sie manchmal auch spezielle Qualifikationen, **Zulassungen** oder **Genehmigungen**.

Einige **Freiberufler** und **Freiberuflerinnen** müssen sich zum Beispiel nur beim Finanzamt anmelden. Manchmal müssen Sie Ihr Unternehmen aber auch bei mehreren Institutionen anmelden.

ኤጂንሲ ቁፃር ስራሕ

እዚ ኤጂንሲ ቁፃር ስራሕ ብዘይ ስራሕ ንዘለው ሰባት ኤጂንሲ እዩ

ስራሕካ እንተስኢንካ፣ ንመነባብሮኻ ዝኸውን ንንዘብ ካብዚ ቁፃር ስራሕ ኤጂንሲ ትረክብ ካብዚ ቁፃር ስራሕ ኤጂንሲ ዝርከብ ንንዘብ ርብሓታት ስእነት ስራሕ 1 (Arbeitslosengeld 1) ተባሂሉ ይፅዋዕ። እዚ ቁፃር ስራሕ ኤጂንሲ ሓድሽ ስራሕ

ንክትረክብ ክሕግዘካ ይኸእል።

ስራሕ ንግዲ ክትጅምር እንተደለኻ፣ ካብዚ ቁፃር ስራሕ ኤጂንሲ ሓቢሬታ ክትረክብ ትኸእል። ከምኡውን ኣብ ድጋማ ፋውንዲሽን ክተመልክት ትኸእል።

ፖሊሲ ምዝገባ

ስራሕ ንግዲ ምጅማር ወይ ብትርፌ ሰባት ምስራሕ እንተደለኻ፣ ክትምዝገብ የድልየካ።

ብትካል፣ ኤጂንሲ፣ ቤት ፅሕፈት ወይ ካውንስል/ፍምቦር። ዝኾነ ሓላፍነት ዘለዎ ዓርሰኻ ክኢልካ ክትገብሮ እትደሊ ዓይነት ተግባራት ዝውሰን ይኸውን።

የይ ምዝገባ ዝተፈለገዩ ደንብታት ወይ መምርሕታት ይህልው።

ኣየኖት መምርሕታት ንዓኻ ኣገደስቲ ዝኾኑ ከም ክእለትካ ወይ ስራሕካ ዓይነት ይምስረት።

ኣብነት ዶክተራት ኣብቲ ሓፊሻዊ ሕክምና ካውንስል ክኸትሙ ይግባእ። የይ ንግዲ ሰባት ኣብ መምርሒ ንግዲ ስራሕ ንግዲም ከመዝገቡ ይግባእ። የይ ንንዘብ ደንብታት ወይ መምርሕታት

እዚ ቤት ምኽሪ ክእለት ኢድግልጋሎት ክእለት ኢድ ምሃብ እንደሊኻ ሓላፍነት ዘለዉ ትካል እዩ።

ንምዝገባ ኩባንያ፣ ዝተፈለየ ብቐዓት/ብርኪ ትምህርቲ ፍቓድ ወይ ስምምዕ ከድልየኩም ይኸእል።

ዝተወሰነ የይ ትርፌ ጊዜ ስራሕተኛ ተባዕተኛ ን የይ ትርፌ ጊዜ ስራሕተኛ ኣንስተኛ ኣብ ቤት ፅሕፈት ግብሪ ጥራሕ ክኸትሙ የድለ። ከይኑ ግን፣ ኣብ ብዙሓት ትካላት ስራሕቲ ንግድኹም ከመዝገቡ የድለ።

ከምኡውን ምዝገባ ፎርማሊቲ ምዝገባ ተባሂሉ ይፅዋዕ።

Arbeitslosengeld 1

ist Geld vom Staat für Personen ohne Arbeit.

- Das Geld bekommen Sie von der Agentur für Arbeit. Dann bekommt man Arbeitslosengeld 1, kurz ALG 1:
- Sie haben 12 Monate oder noch länger gearbeitet.
- Während der Arbeit wurde jeden Monat Geld an die Arbeitslosenversicherung gezahlt.
- Sie haben jetzt keine Arbeit.
- Wenn Sie Arbeitslosengeld 1 bekommen, können Sie einen **Gründungs-zuschuss** beantragen.

Arbeitslosengeld 2

Das ist Hilfe vom Staat für Personen, die wenig Geld haben.

- Sie bekommen Arbeitslosengeld 2, kurz ALG 2, wenn Sie keine Arbeit haben. Oder wenn Sie arbeiten, aber nicht genug Geld zum Leben verdienen.
- Sie bekommen Geld zum Leben, für die Miete und für die Krankenkasse.
- Das Geld bekommen Sie vom **Jobcenter**.
- Sie wollen sich selbständig machen und Sie bekommen Arbeitslosengeld 2? Dann können Sie **Einstiegsgeld** beantragen.
- Auch wenn Sie kein **Einstiegsgeld** bekommen, kann das **Jobcenter** Ihnen bei der Selbständigkeit helfen:
- Sie haben zum Beispiel bis jetzt nur wenige Aufträge. Mit den Aufträgen verdienen Sie noch nicht genug Geld zum Leben.
- Dann können Sie vom **Jobcenter** das restliche Geld zum Leben und für die Miete bekommen. Das **Jobcenter** übernimmt auch Ihre Krankenversicherung.
- Sie können bei einigen **Jobcentern** (das bestimmt das Jobcenter) auch Geld oder ein **Darlehen** beantragen: zum Beispiel für kleinere Investitionen oder teure Gegenstände. Alles zusammen darf nicht mehr als 5000 Euro kosten.

ስእነት ስራሕ 1

ብዙደ ስራሕ ንዘለው ሰባት ካብ ግዝኣት ገንዘብ ትረክብ።

- እዚ ገንዘብ ካብ ቁፃር ስራሕ ኤጀንሲ ትረክብ። ብመሰረት ኩነታት /ደንቢ 1፣ ሓዲር እዋን ALG 1*(Arbeitslosengeld -ረብሓ ስእነት ስራሕ) ረብሓታት ስእነት ስራሕ ትረክብ።
- ካብ እዋን ስራሕ ሕጽሕጽ ወርሒ ንስእነት ስራሕ ገንዘብ ኢንሹራንስ ተኸፊሉ እዩ።
- በዚ እዋን ስራሕ የብልካን።
- ን12 ኣዋርሕ ወይ ዝያዳ እናሰራሕካ ፀኒሕካ።
- ካሕሳ ቁፃር ስራሕ 1 እንተተቆቢልካ፣ ን ድጋማ ፋውንዴሽን ምምልካት ትኸእል።

ስእነት ስራሕ 2

ንእሽቶ ገንዘብ ንዘለዎም ካብ ግዝኣት ዝወሃብ ረድኤት እዩ።

- ስራሕ ዘይብልካ እንተኾይኑ፣ ረብሓ ስእነት ስራሕ 2 (ALG 2) ትረክብ። ወይ ትስርሕ ተኾይኑ ግን ንምንባር እኹል ገንዘብ እንተዘይሃለውካ።
- ንመንባባር፣ ንክራይን ጥዕና ኢንሹራንስ ገንዘብ ትረክብ።
- እዚ ገንዘብ ካብ ማእኸል ስራሕ ትረክብ።
- ብዓርሰኹ ምስራሕን ረብሓ ስእነት ስራሕ 2 ክትረክብ ትደሊ?
- ድሕርኹ ንፈለማ ሓገዝ ፋይናንስ ከተመልክት ትኸእል።
- ዋላኳ ናይ ፈለማ ሓገዝ ፋይናንስ ኣይትርከብ፣ እቲ ማእኸል ስራሕ ባዕልኹ እትሰርሓሉ ክሕግዝካ ይኸእል።
- ንኣብነት፣ ዝተወሰኑ ትእዛዛት ጥራሕ ይህልወካ። ንምንባር እኹል ገንዘብ ብዘይ ምህላው ትእዛዝ።
- ካብ ማእኸል ስራሕ ንመንባባር ክራይ ዝተረፈ ገንዘብ ክትረክብ ትኸእል። እዚ ማእኸል ስራሕኡን ንጥዕና ኢንሹራንስ ይኸፍል።
- ኣብ ዝተወሰኑ ማእኸላት ስራሕ (በዚ ማእኸል ስራሕ ዘውሰን) ንገንዘብ ወይ ልቓሕ ኣብነት ንእሽቶ ኢንቨስትመንት ንምንባር ወይ ክቡር ናውቲ ንምግዛእ ከተመልክት ትኸእል። ሕጽሕጽ ልዕሊ 5,000 ዩሮ ከውፅእ የብሉን።

Arbeitslosigkeit

Arbeitslosigkeit heißt: Sie haben keine Arbeit.

Beratung

Sie wollen sich selbständig machen.
Eine Beratung kann Ihnen helfen.
Sie bekommen dort wichtige Informationen über die Gründung von Unternehmen.

In jedem Bundesland finden Sie ein IQ-Landesnetzwerk, das Ihnen Kontakte zu Beratungsstellen geben kann.

Kontakt:
www.netzwerk-iq.de/
fachstelle-migrantenoeconomie
www.wir-gruenden-in-deutschland.de

Berufsunfähigkeitsversicherung

Die Berufsunfähigkeitsversicherung ist eine Versicherung.

Sie zahlt Ihnen Geld, wenn Sie in Ihrem Beruf nicht mehr arbeiten können.

Ein Beispiel:
Eine Bäckerin bekommt plötzlich eine schwere Allergie gegen Mehlstaub. Sie darf nicht mehr als Bäckerin arbeiten. Die Berufsunfähigkeitsversicherung zahlt der Bäckerin 10 Jahre lang jeden Monat 600 Euro.

Die **Versicherung** ist freiwillig. Das heißt: Sie entscheiden selber, ob Sie eine Berufsunfähigkeitsversicherung haben wollen oder nicht. Für die Versicherung bezahlen Sie monatliche Beiträge.

ስክነት ስራሕ

ስክነት ስራሕ ማለት፡ ስራሕ እንተዘይብልካ።

ምክሪ

ብዓርስኻ ክትሰርሕ እንተደሊኻ። መማክሪ ክሕግዝ ይኸኸል።
ብዛዕባ ምህዞ ስራሕቲ ንግዲ ካብኡ ኣገዳሲ ሓብሬታ ክትረክብ ትኸኸል።

ኣብ ሕድሕድ ግዝኣት ፌዴራል ናይ መግዘኒት መርበብ ጥምረት *(ማእኸል ስልጠና ምክሪ) ኣብ ማእኸላት ምክሪ ኣድራሻ ክህብ ዝኸኸል ትረክብ።

ኣድራሻ:
www.netzwerk-iq.de/
fachstelle-migrantenoeconomie
www.wir-gruenden-in-deutschland.de

ኢንሹራንስ ጉድኣት ኣካል

ሽፋን ጉድኣት ኣካል ኢንሹራንስ እዩ።

ብመገኛ ምስራሕ እንተዘይክኢልካ ገንዘብ ይከፍለካ።

ኣብነት፡ ሰንካቲ ናይ ሓረጭ ዶሮና ከቢድ ኣለርጂ ደብፀሐ። እዚ ውልቀ ሰብ ከም ሰንካቲ ከይኑ ከይሰርሕ ይኸኸል። እዚ ኢንሹራንስ ጉድኣት ኣካል ን10 ዓመታት ነዚ ሰንካቲ በብወርሑ 600 ዩሮ ይኸፈሎ።

እዚ ኢንሹራንስ ብወለንታዊ እዩ። እዚ ማለት፡ ኢንሹራንስ ጉድኣት ኣካል ክህልውካ ወይ ከይህልውካ ባዕልኻ ትወስን። ንኢንሹራንስ ወርሓዊ መዋጮ ትከፍል።

Betriebliche Versicherungen

Betriebliche Versicherungen schützen Ihr Unternehmen, Ihren Betrieb.

Sie helfen, wenn es zum Beispiel in Ihrem Unternehmen brennt: Dafür gibt es eine Brandschutzversicherung. Oder wenn Maschinen kaputt gehen: Dafür gibt es eine Maschinenversicherung.

Es gibt viele betriebliche Versicherungen. Welche betrieblichen Versicherungen für Sie nötig sind, hängt von Ihrem Unternehmen ab.

Betriebshaftpflicht

Die Betriebshaftpflicht ist eine Versicherung für Ihr Unternehmen.

Die **Versicherung** ist wichtig für Ihr Unternehmen, wenn Sie oder Ihre Mitarbeiter/innen aus Versehen bei der Arbeit etwas kaputt machen. Oder wenn andere Leute zum Beispiel aus Versehen verletzt werden.

Die Besucherin kann wegen dem gebrochenen Arm 6 Wochen lang nicht arbeiten.

Die Betriebshaftpflichtversicherung zahlt der Besucherin Geld wegen der Schmerzen am Arm. Und den Arbeitslohn von der Besucherin für 6 Wochen. Ohne Betriebshaftpflicht muss der Cafébesitzer das Geld für die Besucherin selber bezahlen.

Die Betriebshaftpflichtversicherung gehört zu den **betrieblichen Versicherungen**.

Ein Beispiel:

Ein Café-Mitarbeiter hat im Café Wasser auf dem Boden verschüttet.

Neben der Betriebshaftversicherung gibt es auch eine Berufshaftpflichtversicherung, die ist wichtig für spezielle Berufe. Zum Beispiel für Ärzte und Ärztinnen oder Berater und Beraterinnen.

Eine Besucherin fällt hin und bricht sich den Arm.

ኢንሹራንስ ስራሕ/ንግዲ

ኢንሹራንስ ስራሕ ንግዲ ትካልካ ወይ ስራሕካ ይሕሉ።

ንኣብነት፣ ኣብ ትካልካ ሓዊ ኣብ ዝህልዎሉ ጊዜ ደሕንዳካ፣ ነዚ ዋሊን ወይ ሓዊ ኢንሹራንስ ኣሎ። ወይ ድማ ኣየናይ ናይ ስራሕ ኢንሹራንስ ማሸን እንተተሴሩ፣ ናይ ማሸን ከምትደሊ ብስራሕ ንግድኻ ይምስረት። ኢንሹራንስ ኣሎ።

ኢንሹራንስ ተሓታትነት ስራሕ/ንግዲ

ናይ ንግዲ ስራሕ ኢንሹራንስ ተሓታትነት ናይ ስራሕካ ኢንሹራንስ እዩ።

እዚ ኢንሹራንስንስኻ ወይ ስራሕተኛካ ኣብ ቦታ ስራሕ ዝኾነ ነገር እንተተሰበርኩም ዘድሊ እዩ። ወይ ኣብነት ካልኦት ሰባት ብሓዲጋ እንተገድኡ።

እዚ ናይ ስራሕ ተሓታትነት ኢንሹራንስ ኣብ ኢዱ ብዘሎ ቃንዛ ምኽንያት ነዚ ዓሚል ገንዘብ ይኸፍሎ። ከምኡውን ናይ'ዚ ዓሚል ናይ 6 ሰሙን ደምዘ። ናይ ስራሕ ተሓታትነት ኢንሹራንስ ዘይብሉ ካፌ ነዚ ዓሚል ባዕሉ ገንዘብ ክኸፍሎ ይግባእ።

ናይ ስራሕ ተሓታትነት ኢንሹራንስናይ ስራሕ ኢንሹራንስእዩ።

ኣብነት፡ ኣብ ካፌ፣ ስራሕተኛ ኣብቲ ምድሪ ካፌ ማይክዲዎ።

ምስ ስራሕ ተሓታትነት ኢንሹራንስ ብተወሳኺ ንዝተወሰኑ ሙያታት ኣገዳሲ ዝኾነ ናይ ሙያ ተሓታትነት ኢንሹራንስ ኣሎ። ኣብነት ንዶክተርን መማኸርቲ።

ዝኾነ ዓሚል ወዲቁ ንኢዱ ተሰቢሩ።

እቲ ዓሚል ብምኽንያት ዝተሰበረ ኢዱ ን6 ሰሙናት ክሰርሕ ኣይክእልን።

Buchführung

Die Buchführung ist eine Dokumentation über die finanzielle Situation von Ihrem Unternehmen.

Sie dokumentieren, wie viel Geld Sie einnehmen und wie viel Geld Sie ausgeben. Für jede Einnahme und Ausgabe brauchen Sie einen Beleg: Also eine Rechnung, einen Kassenbon oder eine Quittung.

Die Dokumentation machen Sie jeden Monat.

Für die Buchführung gibt es Computerprogramme, die Ihnen helfen.

Businessplan

Der Businessplan besteht aus einer Tabelle und einem Text. Darin schreiben Sie Ihre Geschäftsidee auf.

In einem Businessplan muss stehen:

- Wer Sie sind, und warum Sie sich selbstständig machen möchten.
- Was Ihre Idee ist und wo der Standort sein soll.
- Warum Ihre Idee gut ist.
- Wie Sie mit Ihrem Unternehmen Geld verdienen können.
- Wie Sie Ihr Unternehmen finanzieren. Das müssen Sie vorrechnen.
- Wer Ihre Kunden sind.
- Wie Sie **Marketing** und Werbung machen.
- Warum Sie besser als die Konkurrenz sind.

- Sie brauchen eine genaue Planungsrechnung: mit Kapitalbedarf, Finanzierung, Eigenbedarf, Kostenplanung, Rentabilitätsvorschau und Liquiditätsplan.

Der Plan muss sehr genau sein. Die Bank oder andere Geldgeber lesen Ihren Businessplan. Dann entscheiden die Geldgeber, ob sie Sie unterstützen.

Lassen Sie sich beraten!

Ein anderes Wort für Businessplan ist (Geschäfts-) Konzept.

አካውንቲንግ

አካውንቲንግ ን ስራሕክ ብዛዕባ ፋናይንስ ኩነት ሰነድ እዩ።

ከንደይ ዝኣክል ገንዘብ ከም እትረክብን እትጥፍኽ ሰነድ ይህልወካ። ንሕድሕድ ኣታዊካ ንወፃኢ ቅብሊት የድልየካ። ስለዚ፣ ቅብሊት፣ መሸጣ ስሊፕ ወይ ፋክቲር።

ብብወርሂ ሰነድ ናይ ምሃዝ ሓላፍነት ኣለካ።

ንኣካውንቲንግ ክትገዛካ ዝኸኸል ናይ ኮምፒዩተር ፕሮግራም ኣሎ።

ትልሚ ስራሕ

እዚ ትልሚ ስራሕ ሰደቓን ፅሑፍ ይሕዝ። ኣብዚ ሓሳብ ስራሕካ ትገልፅ።

- ትልሚ ስራሕ ንግዲ ክሓውስ ዝግባእ፡
 - መን ምኺ ንካን ናይ ባዕልኻ ስራሕ ንምንታይ ምኽፋት ከምዝደለኻ።
 - ሓሳብካን ቦታ እንታይ እዩ።
 - ሓሳብካ ንምንታይ ፅቡቕ ከምዝኾነ።
 - ብስራሕካ ከመይ ገንዘብ ከም እትረክብ።
 - ንስራሕካ ከመይ ፈንድ ከም እትገብር እዚ ከተሰልጦ ይግባእ።
 - ዓማዊልካ እኒመን እዮም።
 - ዕዳጋን ኣድቨርታይዚንግ ከመይ ተካይድ።
 - ካብ ተወዳደርቲኻ ንሰኻ ብኸመይ ትበልፅ።

- ትኽክለኛ ስልጠታ ትልሚ የድልየካ፣ ረቐቓ ካፒታል፣ ፋይናንስ፣ ውሸጣዊ ረቐቓታት፣ ትልሚ ወፃኢ፣ ናይ ትርፌ ትምባዳን መፃረይ ትልሚ የድልየካ።

እዚ ትልሚ ኣዝዩ ትኽክለኛ ክኾውን ኣለዉ። ባንክን ካልኦት ለጋሲ ትልሚ ስራሕካ የንብብዎ። እቲ ለጋሲ ክድግፋኻን ከይድግፋኻ ይውሰን። ምኽሪ ርኽብ!

ካልኦት ናይ ስራሕ ትልሚ (ስራሕ ንግዲ) ሓሳባት እዩ።

Coach/Coaching

Coaching ist ein englisches Wort. Coaching bedeutet: Training, Betreuung, Beratung.

Wenn Sie ein Unternehmen gründen, können Sie von einem Coach Hilfe bekommen. Der Coach begleitet Sie und hilft Ihnen bei der Gründung Ihres Unternehmens. Die Hilfe ist intensiv. Normalerweise kostet ein Coach viel Geld.

Aber: Sie können Geld für die Kosten für einen Coach beantragen.

Sie stellen den Antrag bei der KfW Mittelstandsbank.

Die KfW Mittelstandsbank gehört zum Staat. Wenn Ihre Gründungsidee gut ist, übernimmt die Bank einen großen Teil der Kosten für den Coach.

Ihr Antrag wurde positiv entschieden? Dann begleitet der Coach Sie für ein Jahr bei der Gründung von Ihrem Unternehmen.

Darlehen
Lesen Sie unter **Kredit**.

Eigenkapital

Sie besitzen Geld, das Sie für die Finanzierung Ihres Unternehmens verwenden wollen.

Das Geld ist Ihr Eigenkapital.

Auch Gegenstände können Eigenkapital sein.

Ein Beispiel: Sie haben einen Computer, den Sie für Ihr Unternehmen brauchen. Dann ist der Computer auch Eigenkapital.

Etwas Besonderes ist ein Haus oder ein Grundstück. Denn der Wert des Hauses kann Eigenkapital sein, auch wenn Sie

das Haus nicht für Ihr Unternehmen brauchen:

Denn Sie können die Bank fragen, ob die Bank Ihr Haus mitbesitzen will.

Man nennt das eine Beleihung. Dafür gibt die Bank Ihnen einen **Kredit**.

Aber: Wenn Ihr Unternehmen nicht gut läuft, verlieren Sie vielleicht das Haus.

Dann gehört das Haus der Bank.

ኮቺ/ኮቺንግ/ምስልጣን

ኮቺንግ ናይ እንግሊዝኛ ቃል እዩ። ኮቺንግ ማለት፡ ስልጠና፣ ሓገዝን ምኽራ።

ስራሕ ንግዲ እንተጀመርካ፣ ካብ መሰልጠኒ ሓገዝ ትረክብ። እዚ መሰልጠኒ ዝለን ሮካን ኣብ ምጅማር ስራሕ ዝሕግዘካ እዩ። እቲ ሓገዝ ፅዑቅ እዩ።

ኣብዝሓ መሰልጠኒ ብዙሕ ንዝብህሩ ናውፅእ።

ግን፡ ንናይ መልጠኒ ወፃኢ ንስገንሰር ከተመልከት።

እዚ ምልክታ ናብ KfW Mittelstandsbank.* (ባንክ ልምዓት) ተቐርብ።

KfW Mittelstandsbank ብግዝኣት ዝውነን እዩ። ናይ ስራሕ ሓሳብካ ፅቡቕ እንተኾይን፣ ናይዚ ስልጠና ወፃኢ ኣብዝሓ ዝውጅኦ ይኸውን።

ምልክታኻ ብኣምንታዊ ተወሲኑ? ጽሕፊዚ መሰልጠኒ ንስራሕካ መሰረት ንኣደ ዓመት ይሕግዘካ።

ልቓሕ
ብኸብረትካ ኣብ ትሕቲ ልቓሕ ኣንብብ

ፍትሓዊ ክፍፍል

ንስራሕካ እተውዕሎ ንንዝብ ኣለካ። እዚ ንንዝብ ናትካ ማዕረ እዩ።

ከምኡ'ውን ናውቲ ማዕረ ክኸውን ይኽእል።

ኣብነት፡

ንስራሕካ ዘጽልዩካ ኮምፒዩተር ኣለካ። እዚ ኮምፒዩተር'ውን ማዕረ እዩ።

ዝኾነ ዝተፈለገ ኮም ገዛ ወይ መሬት። ምኽንያቱ ናይዚ ገዛ ዋጋ ዋላኳ

ኣይትጽእዩ ማዕረ ክኸውን ይኽእል

ናይ ስራሕ ንግጅኻ ገዛ፡

እዚ ባንክ ብማዕረ ገዛኻ ንኸውንን ክትሓትት ትኽእል።

እዚ ጅማ ናይ ሞርጌጅ ልቓሕ ይበሃል። ነዚ፣ እዚ ባንክ ልቓሕ ይህበካ።

ግን፡ ስራሕካ ፅቡቕ ዘይሰርሕ እንተኾይኑ፣ እዚ ገዛ ክትሰክን ትኽእል።

ጽሕፊዚ እቲ ገዛ ንባንክ ይኸውን።

Einkaufsgemeinschaft

Eine Einkaufsgemeinschaft ist eine Gruppe von Unternehmerinnen und Unternehmern.

Die Gruppe kauft zusammen ein. Für größere Mengen muss man oft Zusammen kann die Gruppe größere Mengen einkaufen. weniger Geld bezahlen.

Einkommenssteuer

Mit Ihrem Unternehmen verdienen Sie Geld. Das Geld ist Ihr Einkommen. Von dem Einkommen müssen Sie auch Geld an den Staat zahlen. Das Geld für den Staat heißt Einkommensteuer.

Einstiegsgeld

Einstiegsgeld ist Geld für die Gründungsphase eines Unternehmens.

Sie wollen sich selbständig machen und Sie bekommen **Arbeitslosengeld 2**?

Das **Jobcenter** regelt, wie lange Sie das Geld bekommen.

Dann können Sie beim **Jobcenter** einen Antrag auf **Einstiegsgeld** stellen. Sprechen Sie mit Ihrer Arbeitsvermittlerin oder Ihrem Arbeitsvermittler.

Das Jobcenter muss Ihnen das Einstiegsgeld nicht geben. Wenn Ihre **Geschäfts-idee** gut ist, bekommen Sie vielleicht das Einstiegsgeld.

Die Höhe des Einstiegsgeldes richtet sich nach Ihren Lebensumständen und wird maximal 24 Monate gezahlt

Sie benötigen eine positive Stellungnahme einer „**Fachkundigen Stelle**“.

<http://www.arbeitsagentur.de/web/content/DE/BuergerinnenUndBuerger/Arbeitslosigkeit/Grundsicherung/Ihre-Chance/Einstiegsgeld/index.htm>

መጣመሪ ዕድገት

ናይ ዕድገት መጣመሪ ጉጅለ ኢንተርኔት ነር።

ጉጅለ ዕድገት ብሓባር። ብሓባር እዚ ንገዢቹ በዝሒ ኣብዝሓ ዝነኣሶ ገንዘብ ጉጅለ ገዢቹ በዝሒ ምግዛእ ይኸእል። ይኸፍል።

ግብሪ ኣታዊ

ምስ ስራሕካ ገንዘብ ትገብር። እዚ ገንዘብ ናትካ ኣታዊ እዩ። ካብዚ ኣታዊ ንመንግስቲ ገንዘብ ክትከፍል ኣለካ። ናይ መንግስቲ ገንዘብ ኣታዊ ግብሪ ተባሂኡ ይፀዋዕ።

ፈለማ ሓገዝ ገንዘብ

ናይ ፈለማ ሓገዝ ገንዘብ ናይ ኩባንያ መጀመርታ ስራሕ እዩ።

ባዕልኻ እትሰርሕ ክትኸውን ትደሊን ናይ ስእነት ስራሕ ረብሓ 2 ክትረክብ ትደሊ?

losigkeit/Grundsicherung/Ihre-Chance/Einstiegsgeld/index.htm

ድሕሪኻ ን መጀመርታ ሓገዝ ፋይናንስ ኣብ ማእኸል ስራሕ ከተመልከት ትኸእል።

እዚ ማእኸል ስራሕ እቲ ገንዘብ ክንደይ ዝኣክል ከምትቐበል ይውሰን።

ምስቲ መዳቢ ስራሕ ኮፊሰር ተዘራረብ። እቲ ናይ Einstiegsgeld መጠን ብኩነታትካ ዝውሰንን ን 24 ኣዋርሕ ዝኸፈል ይኸውን <http://www.arbeitsagentur.de/web/content/DE/BuergerinnenUndBuerger/Arbeits->

እዚ ማእኸል ስራሕ እቲ Einstiegsgeld ንምሃብ ዝኾነ ግቡእ የብሉን። ናትካ ሓሳብ ስራሕፀቡኹ እንተኾይኑ፣ እቲ Einstiegsgeld ክትቐበል ትኸእል።

ካብ ሕጋዊ ኣካል ኣምነታዊ ሓሳብ ምርካብ የድልየካ።

Einzelunternehmen

Dies ist die einfachste Form eines Unternehmens in Deutschland.

Dafür macht man eine Gewerbeanmeldung. Dann ist man ein Einzelunternehmen.

Die Betriebsgründung ist sehr einfach, aber: die Person haftet mit ihrem privaten Vermögen und ihrem Geschäftsvermögen.

Fachkundige Stellungnahme
Siehe **Tragfähigkeitsbescheinigung**.

Finanzamt

Das Finanzamt ist eine Behörde vom Staat.

An das Finanzamt müssen Sie Steuern zahlen. Welche Steuern Sie bezahlen müssen, hängt von verschiedenen Dingen ab. Zum Beispiel:
▪ Ob Sie **Freiberuflerin/Freiberufler** oder **Gewerbetreibende/Gewerbetreibender/** sind (siehe **Gewerbesteuer**).

- Ob Sie viel oder wenig Geld mit Ihrem Unternehmen verdienen (siehe **Umsatzsteuer**).
- Welche **Rechtsform** Ihr Unternehmen hat (siehe **Körperschaftsteuer/Einkommensteuer**).
- Ob Sie ein Haus/Firmengebäude haben oder nicht (siehe **Grundsteuer**).

Förderung

ist Geld für Unternehmen. Das Geld gibt es als Zuschuss oder als Kredit oder Darlehen.

- vom Staat,
- von den Bundesländern,
- auch Städte und Gemeinden helfen

manchmal, wenn man sich selbstständig machen will. Der **Gründungszuschuss** und das **Einstiegs-geld** sind auch Förderungen.

ብሕታዊ ወናኒ ትካል ንግዲ

እዚ ኣብ ጂርመን ኩባንያ ዝቐለለ እዩ።

ነዚ ምዝገባ ናይ ስራሕ ንግዲ ክትገብር ኣለኻ። ጽሕርቲ ብሕታዊ ወናኒ ትካል ትኸውን።

ናይዚ ኩባንያ መሰረት ኣዝዩ ቀለል እዩ፣ ግን፡ እቲ ውልቀ ሰብ ንብሕታዊ ንብረትን ናይ ስራሕ ንብረት ተሓታቲ እዩ።

ሓሳብ ክኢላ
ቀፃሊ መረጋገፂ ወረቐት ረክ (Tragfähigkeitsbescheinigung)

ቤት ፅሕፈት ግብሪ

እዚ ቤት ፅሕፈት ግብሪ ናይ መንግስቲ ቦዓል መዚ እዩ።

ግብርኻ ነዚ ቤት ፅሕፈት ግብሪ ክፈል። እትኸፍሎ ግብሪ ኣየናይ ከምዝኾነ ብብዙሕ ነገር ይውሰን። ኣብነት፡
▪ ዋላኳ ንስኻ ናይ ትርፌ ጊዜ ስራሕተኛ ወይ ነጋዳይ/ነጋዲት እንትኸውን፣ (ግብሪ ስራሕ (Gewerbesteuer)) ርኣ።

- ኣብ ኩባንያኻ ብዙሕ ወይ ውሑድ ገንዘብ ርኽብ ኣይትርከብ ኣብ ቫት* (Umsatzsteuer)).* (ተወሳኺ እሴት ታክስ) ረኣ
- ስራሕካ ንግዲ ኣየናይ ሕጋዊ ቅዋም ከምዘሎ (ኮርፖሬት ታክስ/ ግብሪ ስራሕ) ረኣ።
- ገዛ ቤት ፅሕፈት ህንፃ ይሃልኻን ኣይሃልኻ (ግብሪ ንብረት ረኣ)።

ጅጋማ

ማለት ናይ ስራሕካ ንግዲ ገንዘብ ማለት ዩ። እቲ ገንዘብ ከም ውህበት ወይ ልቓሕ ኣሎ።

- ብዙሓት ጅጋማታት ኣለዉ፡
- ካብ መንግስቲ ግዝኣት፣
- ካብ ፌዴራል መንግስቲ፣
- ከተማታት ሓሓሊፊን ደሕግዛ

ዓርስኻ ክትሰርሕ እንትትደሊ። ፋውንዴሽን ጅጋማ ን ፈለማ ሓገዝ ፋይናንስ ውን ዝጅጋሙ እዮም።

Freiberuflerinnen/Freiberufler/Freie Berufe/ freiberufliche Tätigkeit

Es gibt zwei Arten von Selbstständigen: Freiberuflerinnen und Freiberufler oder Gewerbetreibende.

Freiberuflerinnen und Freiberufler:

- arbeiten in der Wissenschaft,
- machen Kunst,
- sind Schriftstellerinnen oder Schriftsteller,
- arbeiten als Therapeutinnen und Therapeuten oder als Ärztinnen und Ärzte.

 Freiberuflerinnen und Freiberufler haben meistens studiert. Es gibt eine Liste für alle Freien Berufe. Sie finden die Liste zum Beispiel im Internet: www.freie-berufe.de.
 Wenn Ihr Beruf oder Ihre Arbeit nicht

in der Liste stehen, dann fragen Sie das Finanzamt.
 Das Finanzamt prüft dann, ob Sie Freiberuflerin/Freiberufler oder Gewerbetreibende/Gewerbetreibender sind.
 Manchmal ist der Unterschied nicht klar.
 Dann entscheidet das Gericht. Freiberuflerinnen und Freiberufler müssen Ihre Unternehmen nicht als **Gewerbe** anmelden.
 Freiberuflerinnen und Freiberufler zahlen keine **Gewerbesteuer**.

Fremdkapital

Manchmal braucht man für die Gründung eines Unternehmens viel Geld. Wenn man selbst nicht genug Geld hat, muss man sich Geld für das Unternehmen leihen. Das geliehene Geld nennt man dann Fremdkapital.

Ein Kredit oder ein Darlehen von der Bank sind zum Beispiel Fremdkapital. Oder Sie leihen sich für Ihr Unternehmen Geld von einem Freund oder einer Verwandten. Das ist dann auch Fremdkapital.

Auch **Förderungen** vom Staat, von den Bundesländern oder der Stadt sind Fremdkapital.
 Mit dem **Eigenkapital** und dem Fremdkapital sichern Sie die Finanzierung Ihrer Geschäftsidee.

ሰራሕተኛ/ሰራሕተኛታት ተባዕታይን ኣንስትዮ/ሰራሕ ትርጫ ሰዓት

ብዓርሶም ዝሰርሑ ክልተ ዓይነት ኣለው። ናይ ትርጫ ጊዜ ሰራሕ ክኢላ ወይ ነገድቲ ሰባት።

ናይ ትርጫ ጊዜ ሰራሕተኛ ክኢላላታት፡

- ሰራሕ ብሳይንስ፣
- ስነ ጥበብ ምስራሕ ፣
- ፀሓፍቲ እዮም ፣
- ከም ቴራፒስት ወይ ጾክተር ምስራሕ።

 ኣብዝሓ ናይ ትርጫ ጊዜ ሰራሕተኛታት ክኢላታት ዝተመሃሩ እዮም። ናይ ኩሎም ነፃ ኣገልግሎት ዘወፍዩ ክኢላታት ዝርዝር ኣሎ። ነቲ ዝርዝር ክትረኽቡ ትኽእል ኢኹ፣ ንኣብነት ኣብ ኢንተርኔት www.freie-berufe.de.
 ሰራሕቲ ወይ ከዓ ትሰርሑ ኣብ ዝርዝር

ዘፃለ እንተኾይኑ፡
 ቀደልካ ንናይ ግብሪ ቢሮ ሕተት። ግብሪ መክፈሊ ቢሮ ከዓ ነፃ ኣገልግሎት መወፈይ ወይ ከዓ ነጋዳይ/ነጋዳት ምኺንካ የረጋግፁ። ኅለ ሓሊፍ እቲ ኣፈላላይ ግልፂ ኣይኮነን። ደኅር ከዲ እቲ ቤ/ፍርዲ ውሳኔ ክህብ ኣለዎ። ናይ ትርጫ ጊዜ ሰራሕ ዝሰርሑ ሰባት ሰራሕቶም ከምንግዲ ምምዘጋብ ኣለዎም። ናይ ትርጫ ጊዜ ሰራሕ ዝሰርሑ ሰባት ናይ ሰራሕ ግብሪ ክኸፍሉ የብሎምን።

ካብ ዋና ከተማ ወፃኢ

ነኒ ሓንሳዕ ሰራሕ ንምጽማር ብዙሕ ገንዘብ የድሊኡ። ንርእስኹ ብዙሕ ገንዘብ ዘይብልካ እንተኾይንካ፣ ነቲ ኩባንያ ገንዘብ ክትልቃሓሉ። እቲ ብልቓሕ ዝተወሰደ ገንዘብ ካብ ካፒታል ወዲእ ተባሂሉ ይፅዋዕ።

ካብ ባንኪ ዝውሰድ ልቓሕ ካብ ካፒታል ወፃኢ ተገደሩ ይውሰድ። ንኣብነት ካብ ዓዕራኹትኹ ወይ ከዓ ስድራኹ ነቲ ኩባንያ ገንዘብ ክትልቃሓሉ ትኽእል። እዚ ውን ካብ ካፒታል ወፃኢ ይኸውን።

ካብ ፌደራል መንግስቲ ወይ ከዓ ካብ ክልል ወይ ከዓ ካብ ከተማ ዝርከብ ድጎማታት ካብ ካፒታል ወፃኢ ይኸውን። ንሰራሕቲ ዝውዕል ገንዘብ ካብ ፅፈይ ሃፍትኹ ካብ ካፒታል ወፃኢ ክትረከብ ትኽእል።

Gesellschaft bürgerlichen Rechts (GbR)

Die Gesellschaft bürgerlichen Rechts ist eine Rechtsform für ein Unternehmen.

Sie gründen zusammen mit einer anderen Person oder mit mehreren Personen ein Unternehmen. Dann ist Ihr Unternehmen eine Gesellschaft bürgerlichen Rechts.

Die Abkürzung dafür heißt GbR.

Die GbR ist eine Personengesellschaft.

Eine GbR ist wie ein Einzelunternehmen, nur sind es mehrere Personen.

Sie brauchen für eine GbR kein Stammkapital. Sie haften aber für die andere Personen mit.

Die Regeln für eine GbR stehen im Bürgerlichen Gesetzbuch.

Gesellschaft mit beschränkter Haftung (GmbH)

Die Abkürzung für Gesellschaft mit beschränkter Haftung heißt: GmbH.

Die GmbH ist eine Rechtsform für ein Unternehmen. Die GmbH gehört zu den Kapitalunternehmen.

Eine GmbH können Sie alleine oder mit anderen gründen.

Wenn Sie eine GmbH gründen wollen, brauchen Sie mindestens 25.000 Euro.

Jeder Gesellschafter/jede Gesellschafterin muss mindestens 100 Euro einzahlen. Alle zusammen müssen mindestens 25.000 Euro einzahlen.

Die 25.000 Euro sind dann das Stammkapital von Ihrer GmbH.

Das heißt: Die GmbH besitzt 25.000 Euro.

Die 25.000 Euro können zum Teil auch Sachwerte sein.

Zum Beispiel: Maschinen, Autos, Kopierer.

Was heißt beschränkte Haftung?

Ein Beispiel:

Herr Miller besitzt 60.000 Euro. Er hat eine GmbH gegründet. Er hat von seinem Geld 25.000 Euro für seine GmbH als Stammkapital gezahlt. Nun hat die GmbH von Herrn Miller einen großen Fehler gemacht. Der Verkauf einer Ware ist nicht gut gelaufen. Die GmbH ist nicht mehr zahlungsfähig. Die GmbH kann Rechnungen nicht mehr bezahlen. Die GmbH muss aber noch 40.000 Euro Schulden an eine Lieferfirma bezahlen. Das sind 15.000 Euro mehr als das Stammkapital von der GmbH.

Herr Miller muss die fehlenden 15.000 Euro nicht von seinem privaten Geld bezahlen. Die Haftung beschränkt sich auf die 25.000 Euro Stammkapital.

መዳረግቲ ሕገ ሰቢል (GbR)* (Gesellschaft bürgerlichen Rechts -ዘይስሩዕ መዳረግቲ)

ብመሰረት ናይ ሲቪል መዳረግቲ ናይ'ቲ ኩባንያ ሕጋዊ ቅጥዒ 'ዩ።

ምስ ካለእ ሰብ ወይካዓ ሰባት ብምኃን ኩባንያ ኣጣይኹ። ካብኡ ኣቲ ስራሕኻ ናይ ሲቪል መዳረግቲ ይኸውን። ናይ'ዚ ሓዲር ፅሑፍ GbR ይባሃል። ኣቲ GbR ፓርትነርሺፕ'ዩ።

GbR ከም ፕሮፕራይተርሺፕ ኮይኑ ካብ ሓዲ ሰብ ንላዕሊ ዝሓዘ'ዩ። GbR ንምምስራት ካፒታል ኣየድልየካን። ኮይኑ ግና ነቶም ተሓበቦርትኻ ተቓላዕኻ ትኸውን። ናይ'ቲ GbR ሕገታት ኣብ ፍትሃ ብሄር ሕገ ደርከቡ።

ሓላፍነቱ ዝተወሰነ ኩባንያ (GmbH)* (Gesellschaft mit beschränkter Haftung - ሓላፍነቱ ዝተወሰነ ናይ ውልቀ ኩባንያ)

ናይ ሓላፍነቱ ዝተወሰነ ኩባንያ ሓዲር ፅሑፍ፡ GmbH እዩ።

GmbH ናይ ስራሕ ንግዲ ሕጋዊ ቅጥም እዩ። GmbH ሓዲ ካብቶም ካፒታል ኩባንያታት'ዩ። በይንኻ ወይከዓ ምስ ካልኦት ሰባት ኮይንካ GmbH ተጣይኽ ትኸእል። GmbH ንምጣያኽ ብውሑድ 25,000 ዩሮ የድልየካ'ዩ። ናይ ሕድሕድ መዳርግቲ ተቐማጢ ዝነሐሰ 100 ዩሮ እዩ። ኩሎም መዳረግቲ እንተነሓሰ 25,000 ዩሮ ብሓባር ከቐምጡ ኣለዎም። እዚ 25,000 ዩሮ ናይ GmbH ካፒታል እዩ። እዚ ማለት፡ እዚ GmbH 25,000 ዩሮ ይውንን። ፍርቂ 25,000 ዩሮ ሌል ንብረት ይኸውን። ኣብነት፡ ማሽን፡ መኪና፡ ኮፒ ማሽን።

ሓላፍነቱ ዝተወሰነ ኣንታይ እዩ? ኣብነት፡ ሚ/ር ሚለር 60,000 ዩሮ ኣለዎ። ሓላፍነቱ ዝተወሰነ ኩባንያ ኣጣይኹ። ካብዚ ገንዘቡ 25,000 ዩሮ ን GmbH ከም ካፒታል ከፊሎ። ሕዚ እዋን ናይ ሚ/ር ሚለር GmbH ዓብይ ጋጋ ፈፀመ። ናይ ፍርያት መሽጣ ፅቡቕ ኣይከኣልን። እዚ GmbH ፍፁም ክኸፍል ኣይከኣልን። እዚ GmbH ቅብሊት ምኽፍል ኣይከኣልን። ግን እዚ GmbH ሕዚ'ውን ንመቐረቢ 40,000 ዩሮ ዝኸፍል ይኸውን። እዚ ገንዘብ ድማ ካብቲ GmbH ካፒታል ብ15,000 ዩሮ ዝበልጽ እዩ። ሚ/ር ሚለር ሕዚ ዝጠፍኣ 15,000 ዩሮ ካብ ባዕሱ ኣውጺኡ ምኽፋል የብሉን። ተሓታትነት ስጋዕ 25,000

Damit die Lieferfirma die fehlenden 15.000 Euro bekommt, kann die Lieferfirma vor Gericht eine Klage gegen die GmbH stellen. Die Lieferfirma kann also nicht Herrn Miller persönlich verklagen, sondern nur die GmbH.

Die GmbH ist eine juristische Person: Eine juristische Person kann vor Gericht gehen und eine Prozess führen (klagen)

und vor Gericht gestellt werden (verklagt) werden.

Allerdings haftet man in vielen Fällen persönlich, z.B. wenn man einen Firmenkredit bei einer Bank aufgenommen hat oder wenn man bei Liquiditätsproblemen zu spät reagiert.

Eine GmbH muss ins **Handelsregister** eingetragen werden.

Gewerbe

Sie betreiben ein Gewerbe.

Ein Lebensmittelgeschäft ist zum Beispiel ein Gewerbe. Oder ein Imbiss. Oder ein Autohandel.

Auch ein Handwerksbetrieb ist ein Gewerbe. Eine Tischlerei zum Beispiel. Oder eine Schneiderei.

Oder Sie bieten eine Dienstleistung an. Der Friseur zum Beispiel, der Transportfahrer oder die Versicherungsvertreterin.

Sie müssen ein Gewerbe beim Gewerbeamt anmelden. Sie bekommen eine Bescheinigung über die Anmeldung. Die Bescheinigung heißt: Gewerbebescheinigung.

Einige Gewerbe sind zulassungsbeschränkt, das heißt, Sie müssen eine besondere Qualifikation nachweisen, bevor Sie Ihr Gewerbe anmelden können.

Sie müssen auch Steuern für Ihr Gewerbe bezahlen: **Gewerbesteuer**.

Gewerbesteuer

Gewerbesteuer muss man bezahlen, wenn man ein Gewerbe hat.

Sie haben zum Beispiel ein Lebensmittelgeschäft. Wenn Ihr Geschäft gut läuft, machen Sie Gewinn. Sie müssen von dem Gewinn etwas Geld an die Stadt oder den Landkreis abgeben. Das Geld für die Stadt/den Landkreis heißt

Gewerbesteuer. Die Abgabe kann je nach Stadt unterschiedlich hoch sein.

Wenn man sehr wenig Gewinn macht, muss man manchmal keine Gewerbesteuer bezahlen. Lassen Sie sich beraten.

ዩሮ ካፒታል ዝተወሰነ እዩ። መቐረቢ ዝቐበሎ ዝጠፍኦ 15,000 ዩሮ እቲ መቐረቢ ፋይል ኣብ ቤት ፍርዲ ክኸፍት ይኸእል። ስለዚ፣ መቐረቢ ኣብ ልዕሊ ሚ/ር ሚሊር ክሲ ኣይኸፍትን ግን ኣብ ልዕሊ GmbH ጥራሕ።

GmbH ሕጋዊ ውልቀ ሰብ እዩ። ሕጋዊ ሰብ ናብ ቤት ፍርዲ ክኸፍ ይኸእልን

ፋይል ይኸፍት (ፋይል ክሲ) ከምኡውን ብዝኾነ ሐብ ናብ ቤት ፍርዲ ይኸፍ።

ከይኑ ግን፣ ኣብ ብዙሕ ዋሊን ብውልቀ ዝሕተት ኣብነት ካብ ባንኪ/ኩባንያ ልቓሕ እንተወሲድካን ፀገም ንምምርማር እንተዘገገዎኹ።

GmbH ኣብ መዝገብ ንግዲ ክእቶ ግቡእ እዩ

ንግዲ

ስራሕ ንግዲ ትሰርሕ።

ንኣብነት፣ ናይ ግሮሰሪ ድኪን ንግዲ እዩ። ወይ ኣብ ሒዝካ ምኽድ። ወይ ናይ መኪና ድላላ።

ከምኡውን ስራሕቲ ንግዲ ኢዲጥብብ። ንኣብነት፣ ፈለፍጥ። ወይ ሰፋዩ ክዳን።

ወይ ግልጋሎት ትሕብ። ንኣብነት፣ ቀምቃሚ ፀገር፣ ናይ ትራንስፖርት ኦፕሬተር ወይ ተወካሊ ኢንሹራንስ። ኣብ መዝገብ ንግዲ ቤት ፅሕፈት ንግዲ ከትም። ናይ ምዝገባ ወረቆት

ምስክር ትርክብ። ሸም ወረቆት ምስክር፣ ንግዲ ፍቓድ (Gewerbeschein)። ሓዲ ሓዲ ዓውዲ ንግዲ ገዲብ ምዝገባ ኣለዎም። እዚ ማለት ቅድሚ ኣብቲ ዓውዲ ንግዲ ምምዝገብኹም ፍሉይ ዝኮኑ ረቐቓታት ከማልኩ ኣለዎም። ንዓውዲ ምንቅስቃስ ንግዲ ቀረፅ ክከፋኑ ኣለዎም። ቀረፅት ስራሕ ንግዲ።

ግብሪ ስራሕ /ንግዲ (Gewerbesteuer)

ምናልባት ስራሕ ንግዲ እንተደኣሃልደዎም፣ ቀረፅ ንግዲ ክከፋኑ ኣለዎም።

ንኣብነት ሹቅ ግሮሰሪ እንተደኣሃልዩዎም። ምናልባት ስራሕ ንግዲ ፅቡቕ እንተኣኸይኑ ፅቡቕ ከስቢ እንተሃልዩዎም። ሓዲ ሓዲ ከስቢ ንቲ ከተማ ወይድማ ዞባ ክከፈሉ ኣለዎም። ንከተማ/ዞባ ዝከፋልዎ ገንዘብ ማለት ቀረፅ ስራሕ ንግዲ (Gewerbesteuer)

እዩ እዚይ ቀረፅ ኣብ ተፈላላዩ ከተማታት ዝፈላለይ እዩ። ምናልባት ብጣሚ ንክሸቶ ከስቢ እንተሃልዩዎም፣ ሓዲ ሓዲ እዋናት ናይ ንግዲ ቀረፅ ኣይትኸፍሉ። ምክሪ የድልዮምዮ።

Geschäftsidee/Gründungsidee

Eine Geschäftsidee ist eine Idee für ein neues Unternehmen.

Ein Beispiel:
In Ihrer Stadt gibt es keine Fahrradwerkstatt.
Fahrräder reparieren hat Ihnen schon immer Spaß gemacht. Sie haben nun die Idee, eine Fahrradwerkstatt aufzumachen. Sie glauben, dass die Leute in Ihrer

Stadt eine Fahrradwerkstatt gut gebrauchen können. Und dass Sie damit Geld verdienen können.
Die Fahrradwerkstatt ist Ihre Geschäftsidee.
Ein anderes Wort für Geschäftsidee ist: Gründungsidee.

(Geschäfts-) Konzept

(Geschäfts-) Konzept ist ein anderes Wort für Businessplan.

In einem Konzept schreiben Sie Ihre Geschäftsidee auf.

In dem Konzept muss stehen, wie Sie mit Ihrem Unternehmen Geld verdienen wollen.

Gründungskosten

Gründungskosten sind Kosten für die Vorbereitung von einem neuen Unternehmen. Das Geld bekommen Behörden, Ämter, Notare und Gerichte.

Wenn Sie sich selbständig machen wollen, können Sie manchmal nicht einfach mit der Arbeit beginnen. Vorher brauchen Sie oft noch spezielle Zulassungen oder Genehmigungen von Behörden oder Ämtern. Aber nicht immer. Das hängt von Ihrer Arbeit und Ihrem Beruf ab. Für Zulassungen, Genehmigungen und Anmeldungen müssen Sie dann oft Geld bezahlen.

Ein Beispiel: Sie wollen ein Geschäft aufmachen. Dann müssen Sie vorher ein Gewerbe anmelden. Die Anmeldung kostet Geld. Sie wollen oder Sie müssen Ihr Geschäft auch im Handelsregister eintragen. Dafür brauchen Sie eine Beglaubigung vom Notar. Auch der Notar nimmt Geld für seine Arbeit. Sie müssen für den Eintrag ins Handelsregister auch noch eine Gerichtsgebühr bezahlen.

ሓሳብ ስራሕ/ንግዲ/ፈለጫ ሓሳብ

ሓሳባት ስራሕ ንግዲ ማለት ናይ ሓድሽ ንግዲ ሓሳብ ማለት እዩ።

ኣብነት:
ኣብ ውልቀ ዝነብሩሉ ከተማ ናይ ብሽክለታ ወርክሾፕ የለን። ፅግና ብሽክለታ ፕሉ ጊዜ ዘሕጉስ ከይኮ ደረክብዎ። ሕዚ ሹቅ ፅግና ብሽክለታ ንምክፋት ሓሳብ ኣለዎም። ኣብ ዝነብሩሉ ከተማ ዝርከቡ ሰባት ሹቅ ፅግና ብሽክለታ ዝጻልዩ እዮም

ዝብል እምነት ኣለኹ። ንስኹምውን ከዚ ምንቅስቃስ ገንዘብ ክረክቡ እዮም። ሹቅ ፅግና ብሽክለታ ናይ ወልቀ ንግዲ ሓሳብ እዩ። ካለኹ ብርቲ ሓሳብ ንግዲ ማለት፡ ምንቅሊ ሓሳብ።

ፅንሲ ሓሳብ (ስራሕ ንግዲ)

ፅንሲ ሓሳብ (ስራሕ ንግዲ) ማለት ንትልሚ ንግዲ ካለኹ ምግለጻ ሓሳብ እዩ።

ኣብ ፅንሲ ሓሳብ ወልቀ ሓሳብዎ ደፅሖ። ፅንሲ ሓሳብ ንግዲ።

ኣብ ፅንሲ ሓሳብ ብውልቀ ስራሕ ንግዲ ብከመይ እቶት ገንዘብ ክረክቡ ከምዝሓሰቡ ምብርሂ ደፅሖ።

ናይ ምግባሮ ወፃኢታት

መሰረታዊ ወፃኢታት ማለት ዋጋ ምድላዎት ሓድሽ ትካል ማለት'ዩ። እዚ ገንዘብ ንበዓል ስልጣናት፣ ሕዝቢ ኣወዓዓልቲን ቤት ፍርዲ ዝክፈል'ዩ።

ምናልባት ናይ ወልቀ ስራሕቲ ዝሰርሑ እንተኮይኖም፡ ሓጺ ሓጺ እዋናት ብቀሊሉ ስራሕ ዝጀምሩሉ ኣይኮነን። ኣብ ብዙሓት ዋሪናት ፋሎይ ኣፋልጦ ወይኖሮ ካብ በዓል ስልጣናት ወይ ቤት ዕዮታት ስራሕ ንምጽማር ፍቓድ ክወሃቦም ኣለዉ። ደኹን እምበር ኩሉ እዋን ኣይኮነን። ኣብ ስራሕ ንግዲን ሙያኹም መሰረት ዝገበረ እዩ። ፕሉ ጊዜ ንፈቓድን ምዝገባ ገንዘብ ክከፍሉ ኣለዎም።

ኣብነት: ስራሕ ንግዲ ምክፋት ደጻልዩ። ብቀዳምነት እቲ ስራሕ ንግዲ ከመዝገቡ ኣለዎም። ንምምዝጋብ ገንዘብ የክፍል'ዩ። እቲ ስራሕ ንግዲ ኣብ ኮሚርሻ መዝገብ ንግዲ ክምዝገብ ኣለዎ። ነዚ ኗሚ ምስክር ወረቀት ሕዝቢ ኣወዓዓሊ የድልዮምዩ ከምኡውን ሕዝቢ ኣወዓዓሊ ነዚ ዋሪን ክፍሊት ደሓቶምዩ። ኣብ ኮሚርሻ መዝገብ ንግዲ ንምምዝጋብ ንቤት ፋርዲ ክፍሊት ከከፋሉ ኣለዎም።

Gründungszuschuss*

Der Gründungszuschuss ist Geld für Personen, die sich selbständig machen wollen.

Der Gründungszuschuss ist nur für Personen, die **Arbeitslosengeld 1** bekommen.

Wenn Sie noch mindestens 150 Tage **Arbeitslosengeld 1** bekommen, können Sie einen Gründungszuschuss beantragen.

Der Gründungszuschuss ist **Arbeitslosengeld 1** und ein Zuschuss zur Sozialversicherung.

Das Geld kommt von der Agentur für Arbeit. Dort können Sie auch einen Antrag stellen.

Die Agentur für Arbeit muss Ihnen den Gründungszuschuss nicht geben. Aber wenn Ihre **Geschäftsidee/Gründungs-idee** gut ist, bekommen Sie vielleicht den Gründungszuschuss.

Sie brauchen für den Gründungszuschuss einen guten **Business-Plan** und eine **fachkundige Stellungnahme**. Die **fachkundige Stellungnahme** stellen zum Beispiel viele Kammern aus.

Handwerkskammer (HWK)

Die Handwerkskammer ist eine Institution für Handwerkerinnen und Handwerker.

Die Abkürzung dafür heißt: HWK.

Eine Liste aller Handwerkskammern in Deutschland ist hier zu finden: www.handwerkskammer.de.

Die Institution setzt sich für die Interessen von Handwerkerinnen und Handwerkern ein. Sie bietet technologische und kaufmännische **Beratung** an und unterstützt mit zahlreichen Services in allen Wirtschaftslagen.

Wenn Sie einen Handwerksbetrieb

gründen, müssen Sie Ihr Unternehmen bei der Handwerkskammer eintragen lassen. Die Eintragung kostet Geld. Sie wissen nicht, welches Register das Richtige ist? Ein Berater der Handwerkskammer informiert Sie, welche Unterlagen Sie mitbringen sollen.

Derjenige, der sich NICHT bei der zuständigen Kammer anmeldet, muss mit hohen Strafen rechnen.

*Stand April 2015

ናይ እግሪ መትከሊ ድጎማ (Gründungszuschuss)*

እዚ እግሪ መትከሊ ድጎማ ንወልቀ ስራሕ ክሰርሑ ዝደልዩ ዝቀርብ እዩ።

እግሪ መትከሊ ድጎማ ጥቅሚታት ስራሕ ክልቦ1 ንዝረኽቡ ሰባት ጥራሕ ዝወሃብ እዩ።

ምናልባት ጥቅሚታት ስራሕ ክልቦ 1 እንተወሓደ ካብ 150 መዓልቲታት እንተዘጥቅሙ ከይኖም ንእግሪ ምትካል ድጎማ ጥርፍ ክቅርቡ ይክእሉ።

እግሪ መትከሊ ድጎማ ጥቅሚታት ስራሕ ክልቦ 1 ን ካብ ማሕበራዊ ውሕስና ዝወሃብ ሓገዝ እዩ።

እዚ ገንዘብ ካብ ኤጀንሲ ስራሕ ቁፃር (Agentur für Arbeit) ዘመጽእ እዩ። ከምኡውን ኣብኡ መመልከቲ ክቅርቡ

ክለምዎ። ኤጀንሲ ስራሕ ቁፃር ኣብ ትሕቲ ምንም ዓይነት ግዴታታት እግሪ መትከሊ የቅርብሎም። ምናልባት ትልሚ ሓሳብ ውልቂ ንግዲ/መንቀሊ ሓሳብ ፅቡቕ እንተኮይኑ እግሪ መትከሊ ድጎማ ይረክቡ።

ንእግሪ መትከሊ ድጎማ ፅቡቕ ትልሚ ንግዲ ን ርኪቶ ክኢላ የድልየኩም። ንኣብነት፡ እዚ ርኪቶ ክኢላ ብብዙሓት ቤት ምኽሪታት ንግዲ ዝወሃብ እዩ።

ናይ ኢድ ውፅኢት ቻምበር /ካውንስል (HWK)

ቤት ምኽሪ ኢድ ጥበባት ትካል ደቂ ተብዓትኡን ደቂ ኣንስትዮ እዩ።

ኣሕፅሮተ ቃል: HWK።

እዚ ዝርዝር ቤት ምኽሪ ኢድ ጥበባት ኣብ ጂርመን ይረክብዎ። www.handwerkskammer.de.

እዚ ትካል ዝገባለ ንዘለምም ኣርቲስትን በዓል ሞያ ኢድ ጥበብ ዘዋፍር እዩ። ምክሪታት ንግዲን ቴክኖሎጂታትውን የቅርብ። ከምኡውን ኣብ ጅሎም ጅነታት ኢኮኖሚ ስፍሕ ግልጋሎት ሓገዝ የቅርብ። ንግዲ ኢድ ጥበብ እንተጀምሩ፡

እዚ ስራሕ ንግዲ ኣብ ቤት ምኽሪ ኢድ ጥበብ ከምዝገብ ኣለዎ። እዚ ምዝገባ ክፍሊት ዋጋ ኣለዎ። ኣየኖት ምዝገባ ትክክለኛ ከምዝኮኑ ይፈልጡዎ? ኣብ ቤት ምኽሪ ኢድ ጥበብ ዝርከብ መማከሪ ኣየናይ ሰነድ ከምዘድለ ሓብሪታ ይረክቡ።

ኣብ ዝምልከቶ ቤት ምኽሪ ዘይተመዘገበ ዝኮነ ደኹን ሰብ ዓቢይ ቅፅዓት እዩ ዝብፀሑ።

*ካብ ኤፕሪል 2015 ጀሚሩ

Handwerksrolle

Die Handwerksrolle ist eine Liste, ein Register.

Das Register führt eine regionale **Handwerkskammer**: alle Mitglieder sind im Register eingetragen.

Das Register hat drei Bereiche: 1. zulassungspflichtige Handwerke, 2. handwerksähnliche Berufe und 3. Sonstige.

1. **Zulassungspflichtige** Handwerke sind die Berufe, für die man eine Qualifikation nachweisen muss, wenn man diese selbstständig ausüben möchte. Zum Beispiel KFZ-Mechatroniker, Augenoptikerin, Zahntechniker oder Friseurin.

Eine Liste aller Berufe ist in der sogenannten Anlage A der Handwerksordnung zu finden: <http://www.zdh.de/daten-und-fakten/das-handwerk/gewerbe-anlage-a.html>

Um ein Handwerk aus dieser Liste selbstständig auszuüben, brauchen Sie eine Berufsqualifikation. Zum Beispiel den **Meistertitel**.

Es gibt auch Ausnahmen. Ihr Berater/ Ihre Beraterin kann Sie zu Ausnahmeregelungen informieren und sagen, was Ihnen anerkannt wird.

2. Die anderen handwerklichen Berufe sind zulassungsfrei, das heißt sie können ausgeübt werden, ohne eine besondere Qualifikation nachzuweisen. Damit können Sie sich auch in das Verzeichnis der zulassungsfreien Handwerke eintragen lassen. Ein Schuhmacher, eine Textiltrainerin oder ein Fliesenleger sind zum Beispiel zulassungsfrei.

Industrie- und Handelskammer (IHK)

Industrie- und Handelskammern sind die Institution für Gewerbetreibende. Die Abkürzung dafür heißt: IHK.

Die Institutionen setzen sich für die Interessen von **Gewerbetreibenden** ein. Wenn Sie ein Gewerbe anmelden, sind Sie automatisch Mitglied in einer IHK. Die Mitgliedschaft kostet Geld.

Wenn Sie mit Ihrem Unternehmen nur sehr wenig Geld verdienen, müssen Sie

als Mitglied kein Geld an die IHK bezahlen.

Wenn Sie ein Gewerbe gründen wollen, können Sie bei der IHK auch eine **Beratung** bekommen.

Die IHK kann Ihnen zum Beispiel sagen:

- Welche **Rechtsform** für Ihr Unternehmen gut ist.

ብናይ ኢድ ውፅኢት ዝተመረቐ መዝገብ

መዝገብ ብቅዓት ዓቅሚ በዓል ሞያ ኢድ ጥበብ ማለት ዝርዝር መዝገባት ማለት እዩ።

እዚ ዝርዝር መዝገብ ዝመሓዳደር ብቤት ምኽሪ ኢድ ጥበብ እዩ።

እዚ መዝገብ ስለስተ ክፍሊታት ኣለዉ፡
1. ቁፅፅር ዝገበረሎም ኢድ ጥበባት፡
2. ምስ ሙያታት ዝተሓሓዙ ናይ ኢድ ጥበባትን ካልኦት

1. ቁፅፅር ዝገበረሎም ናይ ኢድ ጥበባት፡ ውልቀ ስራሕ ምስራሕ እንተደልዩ ምስክር ወረቐት ከቅርቡ ኣለዎም። ንኣብነት፡ ኣውቶሞቲቭ ሜካኒካት፡ ሰራሕተኛ መነፅር ዓዲ፡ ናይ ስኒ ቴክኒሻን ወይ ድማ ቆናኒ።

እዚ ዝርዝር መግለጻዊ ፕሮፌሽናል ኣብ ዝተተሓሓዘ ሓባሪ ኤ ኮድ ኣድ ጥበብ ደርከብ፡ <http://www.zdh.de/daten-und-fakten/das-handwerk/gewerbe-anlage-a.html>

ኣብዚ ኣብ ዝተዘርዘሩ ወልቀ ስራሕቲ ኢድ ጥበብ ንምንቅስቃስ ፕሮፌሽናል ብርኪ ክህልዮም ኣለዎ። ንኣብነት፡ ማስተር ጥበባዊ ዝኾነ ማዕርግ፡ ዝተፈለዩ ነገራት'ውን ኣለዎ። ብዛኸባ እዚ ኣቶም ዝተፈለዩ ነገራት ኣማካሪኦም ሓበሬታ ክህበዎዮ፡ ከምኡ'ውን ኣብ ዋኒኖም ኣፋልጦ ከምዘለዎም ክሕብሮምዮ።

2. ካልኦት ፕሮፌሽናል በዓል መያ ኢድ ጥበብ ግልፂ ዝኾነ ምዝገባ ኣለዎም እዚ ማለት ብዘይ ፋሉደ ብርኪ ዓቅሚ ዝንቀሳቀስዎ እዩ። ስለ'ዚ፡ ኣብ ዝርዝር ፍቓድ ነፃ ኢድ ጥበብ ክምዝገብ ኣለዎ። ስራሒ ጫማ፡ ናይ ጨርቓጨርቅ ፀራጊ ወይ ሰፋይደ ኣብ ነፃ ፍቓድ ዝካተቱ እዮም።

ናይ ኢንዱስትሪን ንግዲ ካውንስል

ቤት ምኽሪ ኢንዱስትሪን ንግድን ናይ ነጋዲታት ትካል እዩ። ኣሕፅሮተ ቃል፡ IHK.

እዚ ትካል ጥቅሚታት እቶም ነጋዲታት ይህልዉ።

ስራሕ ንግዲ እንተመዝገቡ፡ ወድያው ኣባል ቤት ምኽሪ IHK ይኾኑ። ኣባል ምኽን ክፍሊት የክፍልዮ።

ብወልቀ ስራሕ ንግዲ ንኣብነት እቶት ዝእትው እንተኮደኖም፡ ከም ኣባል ኣይኤቸኬ (IHK) ንዝከብ ኣይከፍሉን።

ንግዲ ስራሕ ክጀምሩ እንተደልዩም ከምኡ'ውን ኣይኤቸኬ (IHK) ምክሪ ክረክቡ እንተደልዩም።

ንኣብነት ኣይኤቸኬ (IHK) ክነግሮም ዝደልዩዎ፡

- ንውልቀ ስራሕቲ ንግድም ኣናይ ሕጋዊ ቀዋምዓውዲ ሕጋዊ ከይዲ ከምዘለዎ።

- Ob es eine **Förderung** für Ihr Unternehmen gibt.

Sie können bei der IHK auch Weiterbildungskurse machen.

Die **Beratung** kostet meistens kein Geld.

Es gibt in jeder Region in Deutschland eine IHK.

Kapitalbedarf

Der Kapitalbedarf ist das gesamte Geld, das Sie für Ihr Unternehmen brauchen.

Zum Beispiel Geld für: Grundstücke, Gebäude, Miete, Maschinen, Fahrzeuge, Löhne, Geld zum Leben,

Werbung, Miete, Versicherungen oder Waren. Auch die **Gründungskosten** gehören zum Kapitalbedarf.

Körperschaftssteuer

Dies ist die Steuer, die eine UG und eine GmbH bezahlen müssen. Sie bezahlen 15 % des Gewinns, dies ist die Körperschaftssteuer.

Krankentagegeld

Krankentagegeld ist Geld von einer Versicherung.

Die **Versicherung** heißt: Krankentagegeldversicherung.

Wenn Sie als Selbständiger für einige Zeit krank sind und nicht arbeiten können, gibt Ihnen die **Versicherung** Geld zum Leben.

Für wen ist eine Krankentagegeldversicherung wichtig?

Als Selbständige/Selbständiger müssen Sie sich selbst krankenversichern: Ent-

weder bei einer privaten Krankenversicherung oder freiwillig bei einer gesetzlichen Krankenversicherung.

Wenn Sie krank sind und nicht arbeiten können, bekommen Sie von der Krankenversicherung Geld für Medikamente und den Arzt. Doch kein Geld zum Leben. Von einer Krankentagegeldversicherung können Sie jedoch Geld zum Leben bekommen.

- **ምናልባት ንውልቀ ሰራሕቲ ንግጹም ድጋማ ዘድሊ እንተኮይኑ፡፡ ግልጋሎት ምኽሪ መብዛሕትኡ እዋናት ዝቀርብ ብዘይ ክፋሊት እዩ፡፡**

ኣብ ኣይኤቸኬ (IHK) ኣብ ዓቅሚ ሞዕባይ ስልጠናታት ክሳተፉ ኣለዎም፡፡ ኣብ መላእ ክልላት ጀርመን ኣይኤቸኬ (IHK) ኣሎ፡፡

ራቕሓ ካፒታል

ናይ ካፒታል ሕቶኦም ማለት ንውልቀ ትካሎም ዝደልዩዎ ኣጠቓላሊ ገንዘብ እዩ፡፡

ንኣብነት፡ ገንዘብ ን፡ መሬት፡ ሕንፃ፡ ኪራይ፡ ማሸን፡ መኪና፡ ደመወዝ፡ ንመነባብሮ ዘድሊ ገንዘብ፡፡

ማስታወቂያ፡ ኪራይ፡ ኢንሹራንስን፡ ናውቲ፡ ከምኡ'ውን ወፃኢታት እግራ መትከሊ ከም ክፍሊ ረቕሓታት ካፒታል ዝውሰዱ እዮም፡፡

ሓባራዊ ግብሪ

እዚ ቀረፅ እዚ ብኢንተርፕረናል ኩባንያ ወይድማ ሓላፍነቲ ብዝተወሰነ ኩባንያ (GmbH) ዝክፈል እዩ፡፡ ካብ መክሰብ ዝረክብዎ 15% ክከፍሉ ኣለዎም፡፡ እዚ ኮርፖሬት ቀረፅ ይባሃል፡፡

ክፍሊት ሕማም

ክፍሊት ሕማም ካብ ኢንሹራንስ ዝክፈል ክፍሊት ማለት እዩ፡፡

ናይዚ ኢንሹራንስ ሽም፡ ዕለታዊ ጥቅሚታት ኢንሹራንስ እዩ ከም ውልቀ ናይ ዓርሱ ሰራሕተኛ እንተሓሚሞምን ምስራሕ እንተዘይክኢሎም፡ እቲ ትካል ኢንሹራንስ ንመነባብሮ ዝኮኖም ክፍሊት ይከፍሎም፡፡ ዕለታዊ ጥቅሚታት ኢንሹራንስ ንመን የድልዩ?

ከም ውልቀ ሰራሕ ሰራሕተኛ ሰብ ሸፋን ሓለዎ ጥዕና የድልዩምዮ፡፡ ወይከኣ ሸፋን ጥዕና ውልቀ ትካል ወይድማ ፍቓደኛታት ተተሓሓዚ ሸፋን ኢንሹራንስ፡፡ ምናልባት ጥዕና ዘይብሎምን ምስራሕ ዘይክእሉ እንተኮይኖም፡ ንሕክምናን

Die Krankentagegeldversicherung ist eine freiwillige Versicherung. Das heißt: Sie entscheiden selber, ob Sie eine Kran-

kentagegeldversicherung brauchen und dafür bezahlen wollen.

Kredit/Darlehen

Ein Kredit ist Geld. Das Geld ist geliehen.

Ein Beispiel:

Sie haben nicht genug Geld für Ihr Unternehmen. Die Bank leiht Ihnen Geld. Sie zahlen jeden Monat einen Teil von dem Geld an die Bank zurück. Sie zahlen jeden Monat auch noch etwas Extra-Geld für das Leihen an die Bank.

Das Extra-Geld nennt man Zinsen.

Die Bank bestimmt, wie viele Zinsen Sie bezahlen müssen. Sie vereinbaren mit der Bank zusammen, wie lange die Bank Ihnen das Geld leiht. Ein anderes Wort für Kredit ist: Darlehen.

Künstlersozialkasse

Die Künstlersozialkasse ist eine Sozialversicherung für Künstlerinnen/Künstler, Musikerinnen/Musiker und Publizistinnen/Publizisten.

Die Künstlersozialkasse ist aber nur für **Freiberuflerinnen/Freiberufler** und Selbständige.

Dann sollten Sie sich in der Künstlersozialkasse versichern.

Die Künstlersozialkasse bezahlt die Hälfte von Ihren **Sozialversicherungsbeiträgen**.

Sie sind Künstlerin/Künstler, Musikerin/Musiker oder Publizistin/Publizist?

Sie selbst bezahlen die andere Hälfte.

Leistungsempfängerin/Leistungsempfänger

Eine Leistungsempfängerin oder ein Leistungsempfänger ist eine Person. Die Person bekommt Geld vom Staat.

Das Geld vom Staat ist zum Leben oder für die Miete einer Wohnung.

Zu dem Geld sagt man auch: Leistungen.

ዶክተር ዘድልዮም ክፍሊት ገንዘብ ሽፋን ኢንሹራንስ ጥዕና ይገብረሎም። ንመነባብሮ ዘድልዮም ገንዘብ ግን ኣይህብንዮ። ደኹን ኣምበር፣ ካብ ዕለታዊ ሽፋን ኢንሹራንስ ንመነባብሮ ዘድልዮም ገንዘብ ይረክቡ።

ዕለታዊ ሽፋን ኢንሹራንስ ናይ ፍቓደኛነት ኢንሹራንስ ኣዮ። ኣዚ ማለት፡ ምናልባት ዕለታዊ ሽፋን ኢንሹራንስ ክክፈሎም ኣንተ ደልዮም። ባርሶም ክወስኑ ይክእሉዮም።

ልቓሕ

ክራዲት ወይድማ ልቓሕ ገንዘብ ኣዮ። ኣዚ ገንዘብ ዝተለቓሕዎ ኣዮ

ኣብነት፡

ንውልቀ ሰራሕቲ ንግዲ ዘድልዮም ኣኹል ገንዘብ የብሎምን። ባንኪ ገንዘብ ከለቓሕዮ። ኣብ ሕጅ ሕጅ ወርሒ ኣቲ ገንዘብ ዝመልስዎ ይኸውን። ኣቲ ልቓሕ መሰረት ጌሩ ንኣሸቶ ተወሳኪ ገንዘብ ነቲ ባንኪ ይመልስ።

ኣዚ ተወሳኺ ገንዘብ ወለድ ይባሃል። ኣቲ ባንክ ክንደይ ዝኸውን ወለድ ክኸፍሎ ከምዘለዎም ይወስን። ምስቲ ባንክ ንክንደይ ዝኸውን ኣዎን ኣቲ ገንዘብ ከምዘለቓሕዎ ውዕሊ ስምምዕ ይገብሩ ንክራዲት ካልኦት መግለጻ ቃል ማለት፡ ልቓሕ ኣዮ።

ናይ ኦርቲስት ማሕበራዊ ኢንሹራንስ

ንኦርቲስት፣ መዚቀኛን ሕዝባዊ ኦፍልጦ ዘለዎም ኬኤስኬ (KSK) ሜላ ማሕበራዊ ውሕስና ኣዮ።

ደኹን ኣምበር፣ ኬኤስኬ (KSK) ን ትርፌ ጊዜ ሰራሕተኛታት ንውልቀ ሰራሕተኛታት ጥራሕ ኣዮ።

ድሕርዚ ምስ ኦርቲስት ማሕበራዊ ውሕስና ናብ ኢንሹራንስ ይወስዱ። ኬኤስኬ (KSK) ፍርቂ መዋጮ ማሕበራዊ ውሕስና ይከፍሎም። ኣቲ ዝተረፈ ፍርቂ ድማ ብባርሶም ዝኸፈል ኣዮ።

ኦርቲስት፣ መዚቀኛን ሕዝባዊ ኦፍልጦ ዘለዎም ሰብ ድዮም?

ተቐበልቲ ረብሓ

ኣዚ ጥቅሚታት ዝቅበል ሰብ ኣዮ። ኣዚ ሰብ ካብ መንግስቲ ግዝኣት ገንዘብ ዝቅበል ማለት ኣዮ።

ካብ መንግስቲ ዝቀርብ ገንዘብ ኪራይ ኣዮ። ንመነባብሮ ወይድማ ንመፅለሊ ገዛ ነዚ ገንዘብ ጥቅሚታት ንብሎ

Leistungen bekommt man:

- weil man arbeitslos ist.
- oder weil man nicht arbeiten darf.
- weil man nicht genug Geld verdient.
- weil die Miete zu hoch ist.
- oder weil das Geld für die Kinder nicht reicht.

Leistungen sind zum Beispiel:

- **Arbeitslosengeld 1**
- **Arbeitslosengeld 2**
- Leistungen nach dem Asylbewerberleistungsgesetz
- Wohngeld
- Kinderzuschlag.

Liquiditätsplanung/Liquiditätsrechnung

Die Liquiditätsplanung ist eine Berechnung. Die Berechnung zeigt: Haben Sie genug Geld, um jeden Monat alle Kosten zu bezahlen.

Die Berechnung wird für die Zukunft gemacht. Sie schreiben für jeden kommenden Monat einzeln auf: Wie hoch sind Ihre Einnahmen. Wie hoch sind Ihre Ausgaben.

Dann ziehen Sie die Ausgaben von den Einnahmen ab. Das Ergebnis ist ein Plusbetrag oder ein Minusbetrag.

Bei einem Minusbetrag müssen Sie überlegen, wie Sie in dem Monat an das fehlende Geld kommen. Denn wenn man nicht mehr zahlen kann, droht die Insolvenz, die Pleite.

Die Liquiditätsplanung gehört zum **Businessplan**.

Marketing

Marketing ist ein Fremdwort. Es kommt vom englischen Wort market. Das bedeutet Markt.

Marketing heißt: Ihre Waren, Produkte oder Dienstleistungen zu verkaufen.

Marketing heißt: Wie bringen Sie Ihre Waren oder Dienstleistungen an die

Kundinnen und Kunden?

Marketing ist alles, was Sie tun, um Ihr Unternehmen erfolgreich zu machen.

Wichtig beim Marketing ist es, Chancen

ጥቅሚታት ደረክቡ:

- ምክንያቱ ድማ ስራሕ አልቦ ስለዝኾኑ እዩ።
- ወይድማ ምስራሕ ስለዘይኾኑ እዩ።
- ምንም እኹል ገንዘብ ስለዘይረክቡ።
- ኪራይ ገዛ ዓቢይ ስለዝኾነ።
- ወይድማ እቲ ዝረክብዎ ገንዘብ ሕፃውንቲ ደቆም ንምዕባይ ስለዘይኣኹል።

ጥቅሚታት ማለት ንኣብነት።

- ስእነት ስራሕ 1
- ስእነት ስራሕ 2
- ኣብ ትሕቲ ሓተቲ ዕቑባ ሕገታት ጥቅሚታት ዝተቀመጡ ጥቅሚታት።
- ጥቅሚታት ገዛ
- ኣበል ሕፃውንቲ።

ትልሚ ትካል ንግዲ ምዕፃው/ኣካውንቲንግ ትካል ንግዲ ምዕፃው

ትልሚ ምዕፃው ትካል ግብጢት እዩ። ግብጢት ዘርእዩ፡ ኣብ ሕጅ ሕጅ ወርሒ ክከፍልዎ ዝግባእ ገንዘብ ንምክፋል ዘክእል ገንዘብ ክለዎምዶ?

ግብጢት ንመፃኢ አዋን ደሰርሕ። ንሕጅ ሕጅ መፃኢ ኣዋርሕ ብዝርዝር ምፅሓፍ፡ እቶት ክንደይ ዝከውን እዩ። ክንደይ ዝከውን እዩ ወፃኢ። ድሕርዚ ወፃኢ ካብ እቶት ነኪ። እቲ ወፅኢት አምንታዊ ወይድማ አሉታዊ ቁፅሪ እዩ።

ኣብቲ ኣሉታዊ ውፅኢት ዘስዓበት ኣብ ወርሒ ኣየናይ ሕልፊ ከምዝከደ ምግማት አድላይ እዩ። ምናልባት እንተዘይኾፊሎም ስግኣት ኪሳራ ተፋጠጠም እዮም። ትልሚ ምዕፃው ትካል ኣካል ትልሚ ስራሕ ንግዲ እዩ።

ዕድገት/ዕዳጋ

ማርኬቲንግ ማለት ናይ ቃላት ዲዛይን ማለት እዩ። እቲ መበቐል/ስረ ቃል/ ናይ እንግሊዘኛ ቃል ዕዳጋ ዝብል እዩ። እዚ ማለት ድማ ዕዳጋ ማለት እዩ።

ዕዳጋ ማለት ኣቑሑት፡ ምህርታት፡ ግልጋሎትን ምሻጥ ማለት እዩ። ዕዳጋ ማለት ኣቑሑት፡ ወይ ግልጋሎት

ከመይ ምርካብ ደክኣል። ንዓማውላት? ዕዳጋ ዝተሳኸዓ ንግዲ ንምሳኸዕ

für Ihr Unternehmen zu erkennen. Dazu müssen Sie eine genaue Untersuchung machen: Eine **Wettbewerbsanalyse oder eine Konkurrenzanalyse**.

Sie untersuchen den Markt, die Kundinnen und Kunden und die Konkurrenz. Sie können dann besser beurteilen, wie Sie

Ihr Angebot am besten verkaufen können. Zum Marketing gehört die Auswahl des Angebots (z.B. ob eine breite oder eine schmale Produktpalette angeboten wird), Preisgestaltung, Werbung (alle Maßnahmen, um Ihre Kunden für Sie zu gewinnen, wie z.B. Flyer, Internetauftritt).

Meistervoraussetzungen

Sie sind Handwerkerin oder Handwerker. Und Sie wollen sich selbständig machen. Dann müssen Sie in vielen Handwerksberufen Handwerksmeisterin oder -meister sein.

Sie sind kein Meister oder keine Meisterin?
Aber Sie haben viel Erfahrung und Wissen. Manchmal können Sie auch ohne

Meisterprüfung ein Unternehmen gründen.
Sprechen Sie mit Ihrer Beraterin oder Ihrem Berater.

Mitbewerberinnen/Mitbewerber/Konkurrenz

Mitbewerberinnen und Mitbewerber sind andere Unternehmen, die das Gleiche oder etwas Ähnliches anbieten, wie Sie selbst.

Zum Beispiel:
Sie wollen in Ihrer Stadt eine Schneiderei aufmachen. Es gibt aber schon fünf andere Schneidereien. Dann sind die

anderen Schneidereien Ihre Mitbewerberinnen und Mitbewerber. Ein anderes Wort dafür ist Konkurrenz.

ትገብሮ ፀዓርዓር እዩ። ኣብ ዕዳጋ መሚኻ ክፋለጥ ዘለዎ ሓዲ ኣገዳሲ ዋሊን እቲ ስራሕካ ንግዲ ዘለዎ ዕድል እዩ። ነዚ ድማ እኹል ተፋተሽ (ምርመራ) ክካየድ ኣለዎ። ሀ ተወዳዳሪ ትገታነ/ናይ ውድድር ትገታነ ። እቲ ዕዳጋ ብምርማር፣ ዓማዊልን ዘሎ ንሕንሕ ዕዳጋን እዚ ድማ ብዝበለፀ ንምግምጋም ዝከኣል።

እቲ ተቐርቦ ብዝበለፀ ንምሻጥ ምኽኣል። ዕዳጋ ዘካትቶም ናይ ምህርቲ ምሕራይ (ኣብነት፣ ሓዲ ምህርቲ ብፀፋሒ ንምብፃሕ ወይ ብቁጡብ መልክዑ ንምቕራብ) ዋጋ፣ ስራሕቲ ምልላዩ (ብዘሎ መዓቀሊታት ናይ ዓማዊል ድላይ ንምነሃር በራራ ወረቐት፣ ድሕረ ገፅን) ምጥቃም ይሓውስ።

ናይ ማስተር ክኢላታት ኢድ ረቐሓ

ንሶም ናይ ኢድ ጥበበኛ ኢኹም። ብውልቅ ናይ ምስራሕ ድልዩት ኣለዎም። ኣብዝሓ ስራሕቲ ንግዲ በእድ ጥበብ ናይ Meister ዲግሪ ንክህልዎ ይግባእ።

እሶም Meister ድዮም?
ኾይኑ ግና ብዙሕ ፍልጠትን ልምድን ኣለዎም ድዮ? ኣብዚ ከምዚ ዓይነት ኩነታት፣ ናይ ንግዲ ምንቅስቃስ

ብጥበብ ክፍልሙ ይኽእሉ።
ገለ ናይ Meister ፊተን ከይወሰዱ ክሓልፉ ይግባር።
ንኣማኽኦም የማኽሩ።

ተወዳደርቲ/ውድድር

ተወዳደርቲን ውድድርን ከማኻ ማዕረ ዘቐረቡ እዮም ወይ ድማ ተመሳሳሊ እዮም።

ኣብነት፡
ኣብ ከተማኹም ናይ ፋዩ ክዳን ሱቕ ክኸፋቲ ይደልዩ። ኾይኑ ግን ሓሙሽተ ሰፊይቲ ክዳን እኮ ኣለዉ። ኣብ ከምዚ

ዓይነት ኩነት፡
እቶም ክልኦት ሰፊይቲ ክዳን ተወዳደርቲ እዮም። ብካልእ ኣዘራርቦ እቲ ንሕንሕ (ውድድር) እዚ እዩ።

Netzwerke

Netzwerke sind Kontakte zu anderen Menschen, Gruppen, Organisationen oder Betrieben.

Es gibt persönliche Netzwerke: Das sind alle Kontakte, die Sie haben und die für Ihr Unternehmen wichtig sein können. Es gibt auch Netzwerke für Existenzgründer/Existenzgründerinnen. Das sind Zusammenschlüsse von Organisationen,

die Existenzgründerinnen und Existenzgründern helfen: Durch **Beratung**, Informationen, Qualifizierung, **Coaching**, Kontakte oder mit dem Austausch von Erfahrungen.

Rechtsformen

Es gibt verschiedene Rechtsformen von Unternehmen. Für jede Form gibt es andere Regeln und Gesetze.

Es gibt zum Beispiel Regeln dafür:
- Wem das Unternehmen gehört.
- Wer das Risiko trägt, wenn das Unternehmen Schulden macht.
- Wer wichtige Entscheidungen treffen darf.

Personengesellschaften: Zum Beispiel die **GbR**.
Kapitalgesellschaften: Zum Beispiel die **GmbH**.
Die Rechtsform von einem Unternehmen muss auch im Namen stehen.

Es gibt:
- Einzelunternehmen

Zum Beispiel: Tischlerei Schmidt GmbH.

Rentabilitätsvorschau

Die Rentabilitätsvorschau ist eine Berechnung. Die Berechnung machen Sie für drei Jahre.

In der Rentabilitätsvorschau berechnen Sie:
- Wie viel Umsatz machen Sie in den nächsten drei Jahren.

Wie viel Kosten haben Sie in den nächsten drei Jahren. Die Berechnung zeigt, ob Ihr Unternehmen rentabel ist.

መርበባት

መርበባታ ምስ ካልኦት ሰባት፣ ውዳቦታት፣ ጉጅለ ን ማሕበራትን ንግድ ዝተራኸቡ እዮም።

ናይ ውልቅ መርበባት ኣለው። ኩሎም መነጻጽሮታ ሓበሬታታት ኣለው እዚኦም ድማ ምናልባት ኣገደስቲ እዮም። ንኩሎም ማሕበራት (ኢንተርፕራይዝ) መርበባታት ኣለዎም። ንዙሖም

ማሕበራት ዝገጅሉ ኣለዎም። ነቶም ኢንተርፕራይት ዝሓገዙ ምስምኽሪ፣ ሓበሬታ፣ ረቐቐታት ስልጠና ነፃራኽ ወይ ናይ ልምምድ (ተመኩሮ) ልውውጥ።

ሕጋዊ ቅጥዕታት

ብዙሕ ኣዚዮም ዝተፈላለዩ ናይ ትክክል ሕጋዊ ቅጥዒታት ኣለው። ንሕጅሕጅም ናይ ባዕሎም ዝተፈላለዩ ሕግ ደንቢ ኣለዎም።

ንኣብነት ዝወፁ ሕግታት ኣለው።
- እቲ ናይ ንግዲ ስራሕ በዓል ቤት መንዮ።
- ናይ ንግዲ ስራሕ ልቓሕን ሓደጋታትን ሓላፍነት ዝወስኑ ኣካል መን እዮ።
- እቶም ወሰንቲ ኣገደስቲ ብይን ዘሕልፍ መን እዮ።

ንሶም ውን።
- ብሕጋዊ ወናኒ ትካል ንግዲ
- መዳረግቲ፣ ንኣብነት እቲ GbR።
- ኮርፖሬሽናት፣ ንኣብነት እቲ GmbH። ስም ኣወሃባ ናይ ትካል ሓደ ናይቲ ሕጋዊ ቅጥም ኣካል ክኸውን ይግባእ። ኣብነት፡ Carpenter Schmidt GmbH

ትምኒት ትርፋውነት

እቲ ከስቢ ክግመት ዝክኣል ብስልሒት እዮ። እዚ ሒሳብ ኣሰላልሓ ናይ ቐፃሊ ሰለስተ ዓመት ክተካይዱ ኢኹም።

ኣብዚ ከስቢ ግምት እንተሰልሑ።
- ኣብ ቐፃሊ ሰለስተ ዓመታት ክንደይ ዝኣካል ኣታዊ ከምትረኽቡ።

ኣብ ቐፃሊ ሰለስተ ዓመታት ክንደይ ዝኣካል ወፃኢ ከምትገብሩ። እዚ ናይ ከስቢ ስልሒት እቲ ንግድኹም ትርፊ ከም ዘለዎ ዓርኢ።

Rentabel heißt:
Ihr Unternehmen lohnt sich. Sie verdienen in den nächsten drei Jahren mit Ihrem Unternehmen genug Geld.

Sie können alle Kosten für ihr Unternehmen bezahlen.
Die Rentabilitätsvorschau gehört in den **Business-Plan**.

Rentenversicherungspflicht

Die Rentenversicherungspflicht ist ein Gesetz.

Rentenversicherungspflicht heißt: Man muss

Mitglied in der Rentenversicherung sein.

Man muss für die Rentenversicherung bezahlen.

Das Geld für die Rentenversicherung gehört zu den **Sozialversicherungsbeiträgen**.

einige Freiberufler/Freiberuflerinnen müssen in die gesetzliche Rentenversicherung einzahlen.

Für die meisten Selbständigen gibt es keine Rentenversicherungspflicht.

Wenn Sie selbständig sind und nicht der Rentenversicherungspflicht unterliegen, können Sie freiwillig in die gesetzliche

Für einige Selbständige gibt es aber andere Regeln: Handwerker/Handwerkerinnen, Künstler/Künstlerinnen und

Rentenversicherung einzahlen oder/und eine private Rentenversicherung abschließen.

Risikoeinschätzung/Risikoanalyse

Die Risikoanalyse ist eine Untersuchung.

Sie untersuchen: Gibt es Risiken, an denen mein Unternehmen scheitern kann. Sie analysieren die Stärken und die Schwächen von Ihrem Unternehmen.

Dazu gehören zum Beispiel:

- Der Standort und die Geschäftsräume von Ihrem Unternehmen (**Standortanalyse**)

- Der Markt
- Die Mitbewerberinnen und Mitbewerber (**Wettbewerbsanalyse**)
- Gesetze und Regeln
- Ihre Persönlichkeit
- Ihre Branchenkenntnisse
- Ihr Fachwissen
- Ihre **Netzwerke**

ትርፌ ካለዎ እንትበሃል፡
የደ ንግዲ ስራሕኩም ሰላቢ እዩ።
ኣብ ቐፃሊ ሰለስተ ዓመታት ውሽጢ ካብ ንግዲ ስራሕኩም እኹል ገንዘብ ክረኽቡ እዩም።

ኩሎም ወፃኢታት ኣብ ቀፃሊ ክሸፍን ዝኽእል ፃቕሚ ክረኽቡ እዩም።
እዚ ትርፌ ትፅቢት ዝግበረሉ የደ ንግዲ ኣካል።
እቲ ትልሚ ስራሕ ንግዲ

መገዲዲ የደ ጥሮታ ኢንሹራንስ

የደ ግዴታ ጥሮታ ኢንሹራንስ ብሕገ ዝተቀመጠ እዩ። የደ

ግዴታ ጥሮታ ኢንሹራንስ ማለት፡ የደ ጥሮታ ኢንሹራንስ

ኣባል ክኾኑ ደግባእ ማለት እዩ።

ን ጡሮታ ኢንሹራንስ ክኸፍሉ ደግባእ።

እዚ የደ ጥሮታ ኢንሹራንስ ዝኸፈል ክፍሊት ኣካል የደቲ ማሕበራዊ ውሕስና መዋጮ እዩ።
ንመብዛሕትኦም የደ ውልቀ /ዓርስ/ ቐፃር እዚ ክኸፈሉ ኣይሕለልን።
ንመብዛሕትኦም ዓርስ ቐፃር ካልኣት ተወስኹት ሕግታት ሰፊሮም እዩም፡
የደ ኢድ ጥበብ ሰባት፡ ኦርቲስታትን ሓዲ ሓዲ የደ ትርፌ ጊዜ ስራሕተኛታት ናብ ጥሮታ ኢንሹራንስ መዋጮ

ክገብሩ ደግበር።
ዓርስ ቐፃር እንተደኣ ኾይንኩም የደ ጥሮታ ኢንሹራንስ ክትከፍሉ ኣይክትሕተቱን። ብዓርስ ተበግሶ ክትከፍሉ ትኽእሉ ኢኹም። ኾይኑ ግና እዚ ናብ የደ ባዕልኩም ሓፊሻዊ ውሕስና ዝፀበር ወይ ከም የደ ብሕትኹም የደ ጥሮታ ኢንሹራንስ ተገይሩ ይውሰድ።

ምዘና ስግኣት /ትንተና ስግኣት

ትንተነ ስግኣት ምርመራ እዩ።

ፍተሽ ተካይዶ፡ እቲ ትካልኩም ናብ ሓዲጋ ዝወድቀሉ ኩነት ኣሎ ዶ? የደ ትካልኩም ጥንካረን ድኹም ወገን ተንተኑ።

- ንሳቶም-ን ከም ኣብነት፡
 - ቦታን ሃዋሁው እቲ የደ ንግዲ ስራሕኩምን(የደ ንግዲ ቦታ ትንተነ)

- ዕዳጋ
- ተወዳደርቲ (ትንተነ ውድድር)
- ደንብን ሕግ
- ደንብን ሕግ
- ስብእናኹም
- ሞያኹም
- ንሶምመርበባት

Schufa

Die Schufa ist eine private deutsche Gesellschaft.

Der richtige Name ist: Schufa Holding AG.

Die Schufa sammelt Informationen von Personen und von Firmen. Die Informationen können zum Beispiel von Geschäftspartnerinnen und Geschäftspartnern, Firmen, Banken und Versicherungen gelesen werden. Auch Sie selbst können Informationen über Geschäftspartnerinnen und Geschäftspartnern lesen. Eine Information von der Schufa heißt auch: Schufa-Auskunft.

Wenn Sie eine Waschmaschine zum Beispiel zu spät bezahlt haben, macht die Schufa bei Ihnen einen negativen Eintrag. Bevor eine Bank einen **Kredit** vergibt, fragt die Bank immer bei der Schufa nach. Jede Person hat das Recht auf eine Auskunft über die eigenen Informationen bei der Schufa. Wenn etwas nicht stimmt, können Sie das ändern lassen.

Sozialversicherungsbeiträge

Sozialversicherungsbeiträge sind Geld.

Das Geld bekommen die Sozialversicherungen.

Die Sozialversicherungen sind vom Staat. Man sagt auch: Gesetzliche Versicherungen. Es gibt fünf gesetzliche Versicherungen:

- die Rentenversicherung,
- die Arbeitslosenversicherung,
- die Krankenversicherung,
- die Pflegeversicherung,
- die Unfallversicherung.

Die Sozialversicherungen schützen Personen vor Risiken. Die Rentenversicherung schützt Sie zum Beispiel im Alter. Wenn Sie zu alt zum Arbeiten sind. Dann bekommen Sie von der Rentenversicherung Geld.

Selbständige müssen nur für die Krankenversicherung Beiträge bezahlen. Das geht bei gesetzlichen oder privaten Krankenkassen. Selbständige können freiwillig Geld in die anderen gesetzlichen Sozialversicherungen einzahlen. Es gibt aber auch Ausnahmen: Handwerker und Handwerkerinnen zum Beispiel müssen 18 Jahre lang in die Rentenversicherung einzahlen. Auch für Künstler/Künstlerinnen und Publizist/Publizistinnen gibt es eine **Rentenversicherungspflicht**.

Schufa* ፀብፀብ ልቆሕ (*ጠቆላላ ልቆሕ ናይ ምክፋል ኣቆሚ ሓላዊ ትካል)

Schufa ኣብ ጂርመን ዝርከብ ናይ ውልቀ ትካል ኣዩ ትኽክለኛ ሽሙ፡ Schufa Holding AG ኣዩ።

Schufa ካብ ውልቀሰባትን ትካላትን ሓበሬታ ይኣክብ ኣሎ። እቲ ሓበሬታኹም ንኣብነት ናይ ንግዲ ስራሕ መሻረኽ፣ ትካላት፣ ባንክታትን ትካላት ኢንፎርግሽን ክንበብ ይኽእል። ንስኹምውን ብኣባ መዳረግቲ ንግዲን ዝምልከት ሓበሬታ ምንባብ ይኽእሉ። ካብ Schufa ዝርከብ ሓበሬታ Schufa-ሪፖርት ተባሂሉ ይፀዋኡ።

ንኣብነት፣ ናይ መሕጸቢ ማሸን ክፍሊትኩም ዘደንገግ እንትኾን፣ ብኣንጻር ሽምኩም ኣሉታዊ ናይ Schufa ሪፖርት ይፈጥር። ቅድሚያ ብምሃብ ልቆሕ እቲ ባንክ ኣቀዲሙ Schufa ይሓትት። ሕጽሕጽ ሰብ ኣብ Schufa ዝተቐመጠሉ ሓበሬታ ናይ ምምልከት መሰል ኣለዎ። ዝተሰሓሓተ ኣንተሃልዩ፣ ምስትኽክል (ምዕራም) ይካኣል።

ናይ ማሕበራዊ ውሕስና መዋጮ

ናይ ማሕበራዊ ውሕስና መዋጮ ንንዘብ ኣዩኡ። እቲ ንንዘብ ንማሕበራዊ ኢንፎርግሽን ይኸውን።

ናይ ማሕበራዊ ኢንፎርግሽን ብመንግስት ይኣለ። ሓዲ ሰብ ከምዚ ክብል ይኽእል፡ ብሕገ ዝተወሰነ ኢንፎርግሽን፡ ሓሙሽተ ዓይነት ብሕገ ዝተቐመጡ ኢንፎርግሳት ኣለዉ።

- ናይ ጥሮታ ኢንፎርግሽን፣
- ናይ ስራሕ ኣልቦታት ኢንፎርግሽን፣
- ናይ ጥዕና ኢንፎርግሽን፣
- ናይ ሕብሓባ ኢንፎርግሽን
- ናይ ሓዲጋ ኢንፎርግሽን፣

ማሕበራዊ ኢንፎርግሳት ንውልቀ ሰባት ካብ ስግኣት ይሓልዉ። ናይ ጥሮታ ኢንፎርግሽን ንኣብነት ኣብ ዝሸምግልሊ ዝጠቆም ውሕስና ኣዩ። ዕድመኦም

ስለዝሸምጉ ክሰርሑ ተዘይክኢሎም። ካብ ናይ ጥሮታ ኢንፎርግሽንና ንንዘብ ይወሃቡኩም። ዓርሰ ቁፃር ሰባት ናይ ጥዕና ኢንፎርግሽን ጥራሕ የዋፀኡ። እዚ ናይ ሕውስዋስ ወይ ናይ ውልቀ ጥዕና ውሕስና ኣዩ። ዓርሰ ቁፃር ሰባት ብዓርሰ ተበግሶ ንንዘብ ኣብ ካልኦት ናይ ኢንፎርግሽን መደባት ከቐምጡ ይኽእሉ። ኾይኑ ግና ገለ ፍጹይ ኩነት እዚ ይሓትት ኣዩ። ናይ ኢጅ ጥበበኛታት ንኣብነት ን18 ዓመታት ኣብዚ ናይ ጥሮተኛ ኢንፎርግሽን ክካፈሉ ይኽእሉ።

Sie haben Angestellte in Ihrem Unternehmen? Dann müssen Sie für die Angestellten Beiträge an Sozialversicherungen bezahlen. Sie zahlen das Geld an die

Krankenkasse von Ihren Angestellten. Die Krankenkasse gibt das Geld dann an die anderen Sozialversicherungen weiter.

Standortanalyse

Eine Standortanalyse ist eine Untersuchung.

Sie untersuchen: Welcher Standort ist gut für mein Unternehmen. Welcher Standort gut ist, hängt von verschiedenen Fragen ab:

- Brauchen Sie ein Ladengeschäft?
- Wer soll bei Ihnen kaufen?
- Wo haben Sie vielleicht soziale Netzwerke, die für Ihr Unternehmen wichtig sein können?
- Brauchen Sie Laufkundschaft für Ihr Ladengeschäft?

Laufkundschaft nennt man die Kunden, die nicht regelmäßig bei Ihnen einkaufen, sondern zufällig beim Vorbeilaufen in Ihr Geschäft kommen.

- Können Ihre Käufer und Käuferinnen Ihr Geschäft gut erreichen? Zu Fuß, mit Bus und Bahn oder mit dem Auto?
- Gibt es genug Parkplätze?
- Wie hoch ist die Miete?

Wenn Laufkundschaft nicht wichtig ist: Ist die Miete am Stadtrand vielleicht billiger? Wichtig bei der Wahl von Ihrem Standort ist auch die **Wettbewerbsanalyse**: Gibt es Mitbewerber und Mitbewerberinnen an Ihrem Standort?

Tragfähigkeitsbescheinigung

Wenn Sie einen Gründungszuschuss oder Einstiegsgehd beantragen wollen, brauchen Sie eine Tragfähigkeitsbescheinigung.

Eine Tragfähigkeitsbescheinigung ist ein Dokument. Auf dem Dokument steht: Ihre **Geschäftsidee** und Ihr **Businessplan** sind gut. Sie haben gute Chancen, mit Ihrem

Unternehmen Geld zu verdienen. Sie bekommen eine Tragfähigkeitsbescheinigung bei einer fachkundigen Stelle. Fachkundige Stellen kontrollieren Ihren Businessplan.

ንኣርቲስታትን ጋዜጠኛታትን፡ ናይ ግቡዕ ጥሮታ ኢንፎርገስ ኣሎ። ኣብ ትካልካ/ኪ ቁፃፀር ሰራሕተኛ ኣለካ ዶ? ጽሕርቲ ነዚ ስታፍ ናይ ማሕበራዊ ውሕስና መዋጮ ክትገበሩ ኣለኩም።

እዚ ገንዘብ ዝኸፈል ንሓለዎ ጥዕና ሰራሕተኛታት ኢንፎርገስ እዩ። እዚ ትካል ኢንፎርገስ ጥዕና ገንዘብ ናብ ካልኦት ማሕበራዊ ኢንፎርገስ ተበፃሒ ይገብር።

ትንተና ቦታ

ናይ ቦታ ትንተና ትንተና እዩ።

ፍተሽ ተካይዶ፡ ኣየናይ ቦታ እዩ ንንግዲ ዝጥዕም። እዚ ሕቶ ኣብ መበገሲኡ ብብዙሕ ሕቶታት ይምስረት።

- ትደልዮ ናይ ንግዲ ዓይነት እንታይ እዩ?
- ዓዳጊኻ መን እዩ?
- ናይ ማሕበረሰብ ኣካላት መርበባት፡ ነቲ ንግድኻ ኣገዳሲ እዩ?
- ናብ ትካል ንግዲ መኻዝን ሓላፍቲ መንገዲ ኣለኩም ዶ?

ሓላፍቲ መንገዲ ተበሃል ስሩዓት ዓዲግቲኹም ዘይኮኑ ብሕላፍ ክሓልፍ ብቲ ስቁኹም ዓዲግም ዝኸዱ ዓማዊል እዮም።

- ስቁኹም ንዓማውልኩም ዝያዳ ቅርበት ኣለዎ ዶ? ብእግሪ፡ ብመኪና፡ ወይ ብባቡር?
- ኣኹል ናይ መኪና ደው መበሊ ኣለዎ ዶ?
- ክራይኩ ክንደይ እዩ? ሓላፍቲ መንገዲ ጠቐምቲ እንድሕር ዘይኾኑ፡ እቲ ናይ ገዛ ኪራይ ካብ ከተማ ወዳኪ ርካሽ ክኸውን ይኸእል ድዩ? እቲ ኣገዳሲ ዝኾነ ነገር እቲ ቦታ ናይ ተወዳዳሪ ትንተና፡ ኣብ ከባቢኹም ተወዳደርቲ ኣለው ዶ?

ቀፃልነት ዘለዎ መረጋገፃ

ንተራድዶ ወይ ድማ ድጎማ ወይ መልዓሊ ሒሳብ ድጋፍ ትሕቲ እንተደሊኹም ናይ ቀፃልነት ቋዋሚነት ምስክር ወረቐት የድሊ

እዚ ናይ ነባርነት ምስክር ወረቐት ከም መርትዖ የገልግል። እዚ ሰነድ ዘረጋገፀም ነገራት፡ ናትኩም ናይ ስራሕ ንግዲ ሓሳብ ን ናትኩም ትልሚ ስራሕ ንግዲ ክልቲኦም ፅቡቕ ዮም። ፅቡቕ ዕድል ኣለዎም

ምስ ናይ ንግዲ ሰራሕኩም ገንዘብ ንምርካብ ብቐዋሚ ምስክር ወረቐት ንክረክሩ ዝኸእሉ ብበዓል ሞያ እዩ። በዓል ሞያተኛታት ናይ ንግዲ ትልሞም ተፍተሽ የካይዱ።

- Fachkundige Stellen sind zum Beispiel:
- Industrie- und Handelskammern
 - Handwerkskammern
 - Kammern für spezielle Berufe: Zum Beispiel Architektenkammer, Ärztekammer
 - Fachverbände: Zum Beispiel für **Freie Berufe**
 - Banken oder Sparkassen
 - Steuerberaterinnen und Steuerberater
 - Wirtschaftsprüferinnen und Wirtschaftsprüfer
 - Rechtsanwältinnen und Rechtsanwälte für Wirtschaft

- Unternehmensberaterinnen und Unternehmensberater
- Existenzgründungsvereine

Eine Tragfähigkeitsbescheinigung kostet meistens Geld: ungefähr 50 bis 150 Euro. Es gibt Ausnahmen (z.B. die Startercenter in Nordrhein-Westfalen).

Ein anders Wort für Tragfähigkeitsbescheinigung ist: **Fachkundige Stellungnahme.**

Umsatzsteuer

Die Umsatzsteuer ist Geld. Das Geld bekommt das Finanzamt. Die Umsatzsteuer muss immer dann bezahlt werden, wenn etwas verkauft wird.

Entweder eine Ware: Zum Beispiel Lebensmittel oder Autos.
 Oder eine andere Leistung. Zum Beispiel eine Übersetzung oder ein Webdesign für eine Homepage.
 Das **Finanzamt** verdient bei jedem Verkauf mit: Entweder 19 Prozent. Das ist der normale Betrag für die Umsatzsteuer. Oder 7 Prozent. Das ist die ermäßigte Umsatzsteuer. Die ermäßigte Umsatzsteuer gilt zum Beispiel für Lebensmittel oder eine Hotelübernachtung.

Es gibt auch Leistungen für die keine Umsatzsteuer bezahlt werden muss: Das sind zum Beispiel Leistungen von Ärzten/Ärztinnen, Physiotherapeut/Physiotherapeutinnen oder Versicherungsmakler/Versicherungsmaklerinnen.

Als Unternehmerin oder Unternehmer müssen Sie Umsatzsteuer bezahlen.

Wenn Sie etwas verkaufen, bekommen Sie aber auch Geld für die Umsatzsteuer

- በዓል ሞያተኛታት፡ ንኣብነት፡
- ቤት ምኽሪ ንግዲ
 - ቤት ምኽሪ ጥበብ
 - ቤት ምኽሪ ፍሉይ ሞያተኛታት፡ ንኣብነት፡ ቤት ምኽሪ ኣርክቴክታት፡ ቤት ምኽሪ ጾክተራት
 - ናይ ንግዲ ማሕበራት፡ ከም ንኣብነት ናይ ትርጕሚ ሰራሕተኛታት
 - ባንክታት ወይ ናይ ቁጠባ ባንኪ
 - ናይ ግብሪ ኣማኸርቲ ተማኒ
 - ኦዲተራት (ናይ ሒሳብ ክኢላታት)
 - ናይ ንግዲ ጠበቓታት
 - ናይ ንግዲ ኣማኸርቲ
 - ፈለጎቲ ክለባት

ኣብዝሓ፡ ናይ ነበርቲ ምስክር ወረቀት ወፃኢ ገንዘብ ኣለዉ፡ ካብ 50 ስጋዕ 150 ዩሮ ፍሉይ ኩነት ኣለዉ፡ (ማለት፡ ናይ Nordrhein-Westfalen ማእኸላት ፈለጎቲ)

ካልእ ተወሳኺ ቁዋሚ ምስክር ወረቀት ስር ቃል ጽህፈት፡ ናይ በዓል ሞያ ርኪቶ

ግብሪ መሸጣ

ናይ ሸያጭ ግብሪ ገንዘብ እዩ። እቲ ገንዘብ ንልምዓት ግብሪ ጽ/ቤት'ዩ ናይ ሸያጭ ግብሪ ግድን ዝኸፈሉ ካብ ዝተሸየጠ እዩ።

ወይ ጽማ ካብ ኣቐሓት፡ ንኣብነት፡ ምግቢ ወይ መኪናታት። ወይ ካልኣት ግልጋሎት። ንኣብነት፡ ንግድ ፈለጎይ ገጽ ናይ ትርጉም ወይ ጽሕፈት ገፅ ንጽፎ። ናይ ግብሪ ፅ/ቤት ኣብ ሸያጥ ደሳተፍ፡ ወይ 19 ሚኒታዊ። እዚ ስራሕ ናይ ሸያጥ ግብሪ መጠን'ዩ። ወይ 7 ሚኒታዊ። እዚ ተቐናሲ መጠን ሸያጥ ግብሪ እዩ። እዚ ግብሪ ዝነጥፍ ንኣብነት ኣብ ምግቢ ወይ ሆቴል እንትኸሰበት እዩ።

ካልእ ጽማ ናይ ዘይተሸጠ ግብሪ ዝኸፍል ናይ ግልጋሎት ግብሪ እዩ። ንሳቶም ወይ ንኣብነት ናይ ግልጋሎት ብጾክተር ዝዳሎ፡ ናይ ስነ ልቦና ሓካይ ምወይ ናይ ውሕስና/ኢንፎርሜሽን/ጸላልቲ ዝኸፈል እዩ።

ከም መጠን ትካል፡ ናይ ሸያጥ ግብሪ ክከፍሉ ግድን እዩ።

von Ihren Kundinnen und Kunden. Sie können nämlich die Umsatzsteuer, die Sie selber bei Ihrem Einkauf für Ihr Unternehmen bezahlt haben, abziehen.

Ein Beispiel:

Sie verkaufen einen Drucker für 119 Euro. Ihr Kunde hat Ihnen 100 Euro für den Drucker und 19 Euro für die Umsatzsteuer bezahlt.

Nun schulden Sie dem **Finanzamt** 19 Euro.

Sie kaufen in derselben Zeit noch beim Großhändler Kopierpapier für Ihr Geschäft ein. Dafür bezahlen Sie 70 Euro: 58,82 Euro für das Papier und 11,18 für die Umsatzsteuer.

Die 11,18 Euro dürfen Sie nun von den 19 Euro für das **Finanzamt** abziehen.

Es bleiben also 7,82 Euro, die Sie bei der nächsten Umsatzsteuerzahlung an das **Finanzamt** abgeben müssen.

Wenn Sie etwas verkaufen, muss auf dem Kassenbon stehen, wie viel Umsatzsteuer Ihre Kundinnen und Kunden bezahlt haben. Nur Kleinunternehmerinnen und Kleinunternehmer müssen keine Umsatzsteuer auf dem Kassenbon angeben.

Manchmal heißt die Umsatzsteuer auch Mehrwertsteuer.

Unternehmergesellschaft (haftungsbeschränkt) (UG)

Die Abkürzung für Unternehmergesellschaft (haftungsbeschränkt) heißt: **UG**.

Die UG ist eine **Rechtsform** für ein Unternehmen. Die UG gehört zu den Kapitalgesellschaften.

Die UG ist einer **GmbH** sehr ähnlich.

Der größte Unterschied zur **GmbH** ist das Stammkapital.

Das Stammkapital kann bei einer UG nur 1 Euro sein.

Deswegen sagt man manchmal auch: Die UG ist eine Mini-**GmbH**.

Damit das Stammkapital größer wird, müssen jedes Jahr 25% von dem Gewinn für das Stammkapital zurückgelegt werden.

Wenn das Stammkapital 25.000 Euro erreicht hat, wird aus einer UG eine **GmbH**.

Die UG muss ins **Handelsregister** eingetragen werden.

ሓዲ ነገር እንትሸጡ ካብ ዓማዊሎም ገንዘብ ደረኽቡ ናይ ሸያጥ ግብሪ ሓዊሱ። እዚ ካብ ሸያጥ ግብሪ ተቐናሲ ዝኸውን ካብቲ ዝተዓደገ ሸያጥ ዝኸፈልዎ

ካብነት፡ ፕሪንተር ብ 119 ዩሮ ደሸጡ። ዓማዊሎም 100 ዩሮ ካብ ፕሪንተር ወይ 19 ዩሮ ካብ ሸያጥ ግብሪ ደከፍሉ። ሕዚ ንቤት ፅሕፈት ግብሪ 19 ዩሮ ምክፋል የድልየኹም። ብተመሳሳሊ ናይ ኮፒ መግቢ ወረቐት ካብ ጅምላ ሸያጢ ደዕድ፡፡ ነዚ 70 ዩሮ ደኽፍሉ፡ 58,82 ዩሮ ንሓዲ ወረቐትን ወይ 11.18 ንሸያጥ ግብሪ።

ሕዚ 11.18 ዩሮ ካብ 19 ዩሮ ቐኒሶም እቲ ክፍሊት ናብ ቤት ፅ/ቤት ግብሪ ክትኸፍሉ ትኽእሉ። ዝተረፈ 7.82 ዩሮ ምስ ቀጻሊ ክፍሊት ግብሪ ሸያጢ ናብ ቤት ፅ/ቤት ግብሪ ክትኸፍሉ ይግባኦ።

ሓዲ ነገር እንተሸይጥካ፡ ፋክቲር ሸያጢ ዓማዊልኩም ክንደይ ግብሪ ከምዝክፈሉ ዝገልጽ ሓብራታ ክህልዎ ይግባኦ። ናኸሸትን ዳቀቕትን ጥራሕ ናይ ሸያጭ ግብሪ ሸያጭ ካብ ዓማዊል ካይኸፍሉን

ሓዲ ሓዲ ግዝ እቲ ናይ ሸያጥ ግብሪ ቫት ደባሃል (Mehrwertsteuer)

የደ ኢንተርፕሪናር ትካል (ሓላፍነቱ ዝተወሰነ)/(UG)

የደ ኢንተርፕሪናር ትካላት (ሓላፍነቱ ዝተወሰነ) ኣሕፅሮተ ቃል ድማ፡ UG.

UG የደ ስራሕ ንግዲ ሕጋዊ ቅዋም እዩ። UG የደ ኮርፖሬትስ መጻውኢ እዩ። UG ምስ GmbH ብጣዕሚ ተመሳሳሊ እዩ።

ምስ GmbH ዘለዎ ቀንዲ ኣፈላላይ ናይ ኣክሲዮን ካፒታል ዩ።

የደ UG ኣክሲዮን ካፒታል ብፅሒት 1 ዩሮ እዩ።

ስለዚ ገለገለ ከም ዝብልዎ፡ UG የደ ንእሽተይ GmbH እዩ።

ስለዚ፡ ነቲ ኣክሲዮን ካፒታል ንምውሳኽ፡ ብብዓመት 25% ካብ ከስቢ ናብ ኣክሲዮን ካፒታል ዝመሓለፍ እዩ።

እቲ የደ ኣክሲዮን ካፒታል 25,000 ዩሮ እንተበደሉ፡ እቲ UG ናብ GmbH ይልወጥ።

እቲ UG ናብየደ ንግዲ መዝገብ ክኣትው ኣለዉ።

Versicherungen

Versicherungen schützen vor Risiken.

Die Krankenversicherung hilft zum Beispiel, wenn Sie krank sind. Man zahlt jeden Monat Geld an die Krankenversicherung. Wenn man krank ist und zum Arzt muss, bezahlt die Versicherung den Arzt.

Als Selbständige oder Selbständiger müssen Sie sich um Ihre Versicherungen selber kümmern. Die Krankenversicherung ist Pflicht, Sie müssen sie abschließen.

Es gibt verschiedene Versicherungen, die für Selbständige nötig sein können. Zum Beispiel die **Betriebshaftpflichtversicherung** und die **Berufsunfähigkeitsversicherung**.

Welche Versicherungen für Sie wichtig sind, hängt von Ihrer Arbeit und Ihrem Beruf ab. Gehen Sie am besten zu einer **Beratung**.

Versicherungen sind privat oder gesetzlich. Es gibt zum Beispiel private oder gesetzliche Krankenkassen. Beide haben Vorteile und Nachteile. Lassen Sie sich beraten.

Wenn Sie künstlerisch, kulturell oder geistig arbeiten, können Sie sich in der **Künstlersozialkasse** versichern. Die Abkürzung für die **Künstlersozialkasse** ist: KSK.

Werbematerial

Werbematerial ist Material, das Ihr Unternehmen bekannt macht.

Zum Beispiel

- Zeitungsinserte, Flyer, Plakate, Postwurfsendungen.
- Online-Werbung, Emails, eine eigene Homepage, QR-Codes, social media.

- Werbegeschenke wie Kugelschreiber, Feuerzeuge oder Beutel mit Ihrem Firmenlogo.

Werbematerial ist wichtig, damit Sie neue Kundinnen und Kunden gewinnen.

ኢንሹራንስ

ኢንሹራንስ (መድሀን) ካብ ሓደጋ ይከላኸል።

ንኣብነት፣ ናይ ጥዕና ኢንሹራንስ ዝሓግዝ፣ ሕማም ተጋጥም እዩ። ንናይ ጥዕና ኢንሹራንስ ብወርሒ ንንዘብ ይኸፍሉ። እንተሓሟሞምን ዶክተር ክሓክሞም እንተደልዩ፣ኣቲ ኢንሹራንስ ነቲ ዶክተር ይኸፍሎ።

ከም መጠን ዓርሰ ቐፃር ባዕሎም ናይ ጥዕና ኢንሹራንስ ይወስዱ። ናይ ጥዕና ኢንሹራንስ ግድን እዩ፣ ሓደ ክትሓዙ ይግባእ።

ብዙሓት ናይ ኢንሹራንስ ኣገደስቲ ዝኾኑ ብዓይነቶም ዝተፈላለዩ ኣለው። ንኣብነት፣ ናይ ስራሕ ንግዲ ሓላፍነት ኢንሹራንስ ን ኣብ ስራሕ ንዝብጸሑ ኣካል ምግዳል ኢንሹራንስ ።

ከም መጠን ስራሕካን ሙያኻን፣ ኣይናይ ዓይነት ኢንሹራንስ ዝውሰን እዩ። እዚ ድማ ን ግልጋሎት ምኽሪ ፅቡቕ ይኸውን።

ኢንሹራንስ ናይ ውልቀ ወይ ብሕገ ዝግደዱ እዮም። ንኣብነት፣ ናይ ውልቀ ወይ ብሕገ ዝግደዱ ናይ ጥዕና ኢንሹራንስ ኣለው። ክልቲኦም ግድኣትን ጥቅምን ኣለዎም። ምክሪ የድልዮምዮ።

ስነ ጥበባዊ፣ ባህላዊን ወይ ኣእምሮ-ዊ ስራሕ እንድሕር ዝሰርሑ ጅይኖም፣ ካብ ናይ ኣርቲስት ማሕበራዊ ኢንሹራንስ (Künstlersozialkasse) ኢንሹራንስ ክረክቡ ይኸእሉ እዮ። ናይKünstlersozialkasse ኣሕጽጮተ ቃል፡ KSK.

ናውቲ ዕላውነት

ናይ ሕዝቢ መሳርሒ ማለት ስራሕ ንግዲ ኣፍልጦ ንክረክብ ይገብር።

ንኣብነት

- ኣብ ጋዜጣ ዝወፀ ምልክታት፣ በረርቲ ወረቐት፣ ጥቃዓትን ናይ ቀጥታ ማይልን።
- ኦንላይን ምልክታት፣ ኣውዲ ፋኦሚ፣ QR ኮድ፣ ማሕበራዊ ሚድያ።

- ናይ ስራሕቲ ምልላይ ውህብቶ ብረባ፣ ላይተር፣ ቦርሳን ብናይ ትካልኩም ኣርማ ዝዓረፎ። እዚኦም ናይ ስራሕቲ ምልላይ ሓደሽቲ ዓማዊል ናይ ምርካብ ዓቕሚ ይፈጥሩ።

Wettbewerbsanalyse/Konkurrenz-Analyse

Eine Wettbewerbsanalyse ist eine Untersuchung.

Sie vergleichen die Situation von Ihrem Unternehmen mit der Situation von anderen Unternehmen in einem ähnlichen Bereich:

- Was bieten die anderen Unternehmen an?
- Was investieren die anderen Unternehmen?
- Was tun die Unternehmen vielleicht in der Zukunft?

Wenn Sie zum Beispiel ein vegetarisches Restaurant eröffnen wollen,

untersuchen Sie die Lage, die Ausstattung und die angebotenen Speisen von anderen vegetarischen Restaurants in Ihrer Stadt.

Dann können Sie die Chancen von Ihrem eigenen Restaurant besser beurteilen.

Weil andere vegetarische Restaurants aus Ihrer Sicht Konkurrenz sind, nennt man das auch Konkurrenz-Analyse.

Die Wettbewerbsanalyse gehört in den **Businessplan**.

Zulassungen/Erlaubnisse

Wenn Sie ein Unternehmen gründen, brauchen Sie manchmal spezielle Zulassungen oder Erlaubnisse von Behörden oder Ämtern.

Wenn Sie ein Restaurant aufmachen wollen, brauchen Sie zum Beispiel ein Gesundheitszeugnis und einen Gewerbeschein.

Wenn Sie einen Handwerksbetrieb gründen wollen, brauchen Sie manchmal die **Meistervoraussetzung** und einen Gewerbeschein.

Wenn Sie eine Arztpraxis aufmachen wollen, brauchen Sie eine Erlaubnis von der Ärztekammer.

Im Internet finden Sie auf den Websites von den Bundesländern Informationen, welche Genehmigungen Sie für Ihr Unternehmen brauchen.

Information bekommen Sie auch bei:

- den **Industrie- und Handelskammern**,
- den **Handwerkskammern**,
- oder bei Rechtsanwältinnen und Rechtsanwälten

Lassen Sie sich beraten.

ተወዳዳሪ ትንተና/ናይ ምውጅዳር ትንተና

ንፅፅራዊ ትንታኒ ፈተና እዩ።

ናሃትኩም ትካል ብመንፅር ካልእ ትካል ምንፅፅር ይኸክሉ።

- ካልኦት ትካላት እንታይ እዮም ዘቐርቡልኩም?
- ካልኦት ትካላት ኣበይ ኢንቨስት ይገብሩ?
- ካልኦት ትካላት ኣብ መፃኢ እንታይ ክገብርልኩም ትፀቢኑ ትገብሩ?

ናይ ቆፅላ መፅሊ ቤት ብልዒ ክኸፍቱ እንተደልዮም፡ ንኣብነት፡

እቲ ኩነት ብመስርሖ ብምምርማር መግቢ ቆፅላ መፅሊ ቤት ብልዒ ኣብ ከተማ ንምኽፋት።

እዚ ንዝበለፀ ቤት ብልዒ ናይ ምኽፋት እድል ንምግምጋም የሕግዝ።

ብምኽንያት ካልኦት ናይ ቆፅላ መፅሊ ቤት ብልዒ ስለ ዝነጋገሩዎም፡ እዚ ድማ ናይ ንፅፅራ ትንታኒ ይበሃል።

እቲ ትንታኒ ውጅድር ናይ ትልሚ ስራሕ ንግዲ እዩ።

ፍቓድ/ስምምዕ

ስራሕ ንግዲ እንተጀመርኩም፡ ፍሉይ መረጋገፂ ወይ ፍቓድ ካብ ዝምልከቶ በዓል መዚ ወይ ቤት ፅሕፈት ምርካብ የድሊ።

ቤት ብልዒ ክኸፍቱ እንተደልዮ፡ ከም ኣብነት፡ ናይ ጥዕና ምስክር ወረቆት፡ ንግዲ ፍቓድን የድልዩኩም።

ስራሕ ንግዲ ኢድ ጥበብ ምጅማር እንተደሊኹም፡ ናይ Meister ምስክር ወረቆትን ንግዲ ፈቓድ የድልዩኩም።

ናይ ሕክምና ግልጋሎት ምሃብ እንተደሊኹም፡ ካብ ቤት ምኽሪ ዶክተራት ፍቓድ ክትረክቡ የድሊ።

ኣብ ኢንተርኔት ናይ ፌዴራል ግዝኣት ድረ ገጽ ብምርካይ ንስራሕ ንግዲ ዘድልዩኩም ሓበሬታ ምርካብ ትኸክሉ። ተወሳኺ ሓበሬታ ካብዚ ምርካብ ይካክል፡

- ን ቤት ምኽሪ IHK፤
- ን ቤት ምኽሪ ኢድ ጥበባት፤
- ወይ ካብ ጠበቓታት፤ ምክሪ የድልዩምዮ።

Das Förderprogramm „Integration durch Qualifizierung (IQ)“ wird durch das Bundesministerium für Arbeit und Soziales gefördert.



Bundesministerium
für Arbeit und Soziales

in Kooperation mit:



Bundesministerium
für Bildung
und Forschung



**Bundesagentur
für Arbeit**

Erfolg auf ganzer

Foto: amino2003 – fotolia.com

www.netzwerk-iq.de

Förderprogramm „Integration durch Qualifizierung (IQ)“

„Auch ein Mensch, der zwanzig Sprachen beherrscht, gebraucht seine Muttersprache, wenn er sich in den Finger schneidet.“

Jean-Paul Belmondo